AWE Mainta

Maart 13, 2018

www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400

MIENTRAS CORSOU TA CERCA DI YEGA NA ACUERDO CU VENEZUELA

PREMIER WEVER CROES TA DUNA IMPRESION DI NO SA UNDA VENEZUELA TA KEDA



Pagina 5

DEN PROBLEMA DI GANG

UN MUCHA MUHE A KEDA HERIDA CU BALA Y NINGUN HENDE A WORDO CONDENA



INVESTIGACION A FAYA DEN

RECONOCEMENTO DI STEM Y DNA HOMBER CONDENA PA MATA LALO DECLARA LIBER DOOR DI HOF

Pagina 3

GOBIERNO DI ARUBA TA PONE PLAN PA INDEPENDISA DPS "ON HOLD"



DIALUNA mainta den Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba, Minister Armando Lampe a elabora riba e tema di independisacion di enseñansa publico.

Minister a Lampe a menciona cu e aña aki ta trinta aña cu e idea pa independisa scolnan publico a keda lansa e tempo ey bou di Gabinete di Henny Eman. Esaki a wordo treci den e nota di 1988 den e famoso raport cu a hiba e titulo "Renobacion di Enseñansa, Prioridad pa Futuro".

E Minister ta enfatisa cu e idea di independisa scolnan publico no ta algo cu a cay for di cielo awo aki durante su maneho. Pasobra durante e trinta añanan cu a pasa, diferente biaha gobiernonan a bin cu intercambio di idea y diferencia di opinion riba e topico aki sin cu algo a wordo concretisa.

E Minister a duna di conoce cu si a dura trinta aña pa yega na e momento aki pa discuti e topico aki cu a keda lansa na 1988, lo ta mas cu logico cu den tres luna e como Minister di Enseñasa lo no por realisa e idea aki. El a bisa cu e tambe lo tuma mas tempo pa esaki. E intencion ta pa haci e proceso di independisacion mas poco poco, paso pa paso.

Minister Lampe a bisa cu e prome paso cu lo bay tuma ta den discucion y deliberacion cu e scol EPI cua ta e scol mas grandi di Aruba. Scol EPI a manda un peticion pa asina nan por dal e stap pa lansa un stichting EPI. E motibo cu Scol EPI kier esaki ta pasobra como stichting nan por atrae invercionnan cuantioso cu na e momento aki no ta posibel door di e structura huridico cu tin.

E mandatario a splica cu lo sigui delibera cu henter e personal enfatisando cu e posicion huridico di e personal lo keda mescos. Esaki e Minister ta considera e prome paso.
Minister Lampe ta bisa cu a largo plaso lo continua cu e deliberacionnan rond di DPS y otro scolnan publico.

Pa loke ta trata informacionnan incorecto bou di e personal cu ta treciendo hopi confusion den pueblo y den e maestronan mes, Minister Lampe ta bisa cu el a dicidi cu mester di mas tempo pa asina sigui den deliberacion cu e docentenan aki pa aclarea tur duda cu por tin.

Den e proceso lo recoge testimonionan entre otro di Parlamentarionan kendenan tawata traha pa stichting SKOA, kendenan no tawata ni mas ni menos cu un maestro di openbare school sino tawata igual cu tur otro maestro.

E posicion huridico sea tawata traha pa un stichting of un scol publico ta igual. Tambe tin testimonionan di maestronan kendenan a bay over di un scol publico pa Stichting EPB y otronan a bay for di Stichting EPB pa un scol publico. Tin maestronan a bay di Stichting SMOA pa scol publico Colegio San Nicolas. Tur e situacionnan aki ta testimonionan cu nada a cambia. Nan posicion huridico a keda exactamente igual.

Sinembargo Minister Lampe ta enfatisa cu mester di mas tempo pa sigui delibera cu e maestronan pa kita tur duda y tur informacion incorecto cu ta circulando. Pa cua motibo, Gobierno di Aruba a dicidi di pone "on hold" e paso aki di independisa scolnan publico.

E Minister ta bisa enfaticamente cu ta hopi importante pa tur maestro traha den tur trankilidad y ta spera cu awo cu Gobierno a dicidi di tuma mas tempo tur maestro por sinti nan mes trankil cu di parti di Gobierno di Aruba nunca tawata e intencion y lo no mishi cu posicion huridico di niun maestro cua te hasta no ta posibel tampoco.

Investigacion a faya den reconocemento di stem y DNA

Homber condena pa mata Lalo declara liber door di Hof

CORTE Comun di Husticia riba dialuna, 12 di maart, 2018 a declara e homber EJMH liber di asesinato, cometi dia 19 di maart, 2015 na Aruba, unda cu e victima LAW (Lalo) a perde su bida. E sospechoso EJMH dia 10 di mei, 2017 a wordo condena door di Corte di Prome Instancia pa asesinato y a impone un castigo di 20 aña. Den apelacion, Hof a yega na e conclusion cu no tin suficiente prueba pa condena H. pa e asesinato. Lesando e sentencia di Corte aki, AWEMainta ta yega na e conclusion cu e team investigativo a faya riba diferente punto, pero principalmente riba e parti di reconocemento di e bos riba 3 combersacion hiba, a tuma manera como automatico cu e bos ta di e acusado EJHM, y e DNA test haci no a sigui investiga mas profundo riba esaki, haciendo comparacion cu esnan envolvi mientras cu tin un DNA cu a wordo haya cu ningun hende sa di kende e ta.

Hof a evalua e pruebanan a base di cual Corte di Prome Instancia a condena EJMH di un otro forma. Escencialmente e pruebanan, na opinion di Hof, ta basa riba resultadonan di investigacion haci di DNA y tres combersacion telefonico getal. Tabatin un marca di DNA riba e victima y segun investigacion, esaki cu tur probabilidad tin esun di e sospechoso H.
E tres combersacionnan telefonico, realisa riba e dia di e asesinato, den e investigacion a wordo poni riba nomber di e sospechoso H. E persona aki, segun Polis y Ministerio Publico, ta esun cu ta papiando den e yamadanan aki cu e supuesto persona cu a duna ordo pa mata Lalo. Hof sinembargo ta bisa cu e reconocemento di e bos y e forma con a yega na e reconocimento aki (door di un Polis) no ta confiabel. Entre otro pasobra e Polis en cuestion a reconoce e stem di e grabacion despues di a scucha esun di e acusado un rato so ora cu el a wordo presenta dilanti e funcionario en cuestion.

Hof a scucha e combersacionnan telefonico aki tambe, y mescos cu e Abogado. Ta wordo mustra cu den tur tres grabacion e stem ta diferente. Den e prome audio so por bisa cu ta e acusado, unda cu el a yama unamigo pidie pa busca algo cu el a perde. Esey pasobra e co-acusado mes a declara esey. Hof ta bisa cu e combersacionnan telefonico cu supuestamente a wordo hiba entre esun cu a duna e ordo pa mata no por wordo uza como prueba. No ta reconoce cu siguransa e bos di e acusado H.
E resto di combersacionnan telefonico cu e resultadonan di DNA hunto no ta duna suficiente prueba pa conclui cu e sospechoso aki ta esun cu (su so of hunto cu complicenan) a comete e asesinato riba ordo. Posiblemente tin otronan envolvi den e asesinato aki y no ta descarta cu otronan por a mata e victima. Esaki ta cuadra tambe den resultadonan



di e investigacion forensico, unda cu por ehempel tin DNA di un tercer desconoci cu a wordo haya riba e victima y e hecho cu e telefon cu cual e combersacionnan comprometedor a wordo haci no ta di e sospechoso y tabata wordo uza tambe door di diferente otro persona .

E investigacion tabatin un cantidad di “losse eindjes”, o sea puntonan riba cual Ministerio Publico mester a haci mas investigacion, pero no a hacie.
Awor Ministerio Publico tin 14 dia pa dicidi si ta bay Casacion cu e caso aki, cu lo wordo trata na Hulanda.

Den problema di gang

Un mucha muhe a keda herida cu bala y ningun hende a wordo condena



DIABIERNA Corte a trata un caso penal cu tabatin di haber, aparentemente, cu problema entre gang. E ta un hecho cu a tuma luga aña pasa den luna di september y durante cual sucedido un persona, un mucha muhe, a keda herida di bala. Ta parce cu niun hende ta bay paga pa e hecho aki ya cu no tin suficiente prueba cu e homber acusado di e delito aki ta esun cu a los e bala cu a alcansa e damita.

E hoben acusado Norman C. di 24 aña tabatin hopi suerte cu su caso cu a wordo trata diabierna ultimo den Corte.

El a wordo acusa di intento di mata un hende, pero cu finalmente no a keda proba. Tambe el a wordo acusa di maltrato pisa, pero tampoco a keda proba. E unico acusacion cu tabatin base pa conden'e tabata posesion di un arma di candela.

Dia 2 di september 2017 nan a bay cu un grupo un discoteca banda di hotelnan, pero como cu e tin problema cu un gang, el a dicidi di bay cu un arma di candela. "Pakico," Hues a puntr'e y e no por a bisa nada riba esaki.

E dia ey husto Polis tabata den e area tambe. Nan a tende desordo y ora a bira wak, tabatin un homber bisti na blanco ta zwaai cu un arma di candela y djei a los un tiro riba un grupo di persona.

Un persona cu a wordo scucha, di e grupo di amigo di e acusado, a bisa cu den auto Norman a bisa e chauffeur "pasa mi e arma", kende a sak y coy algo bou di e asiento y despues a pas'e e arma. E acusado ta admiti esaki y a bisa tambe cu e tabata zwaai cu e arma pero "un hende" a kita e arma for di dje. "Ami no a tira," el a bisa. Ora cu a puntr'e kende a tira anto, e no kier a contesta pa miedo di represalia contra dje y su famia. Ta parce cu el a bay cu e arma pa defende un amigo di dje. Un otro testigo ta bisa cu un amigo a forsa y a lucha cu Norman pa kita e arma for di dje. .

Na Polis el a declara cu e gang na e sitio ta busca problema cune. "Nos tabata keiro y mi no tabata kier pa nada pasa cu niun di nos." Hues a keda mustr'e riba e consecuencianan grave cu esaki por a trece cun'e y finalmente el a bin admiti cu e no a realisa kico por pasa ora un persona Sali riba caya arma.

Na momento cu e tiro a cay ta un confusion, pasobra tur hende a cuminsa core den diferente direccion y e homber bisti na blanco cu algun persona mas a huy for di e sitio cu Polis nan tras. Polis a cuminsa los tiro di cual un di e balanan a alcansa e acusado den su brasa drechi (parti di schouder). Asina el a wordo deteni.

Fiscal a bisa cu e ta dun'e e beneficio di duda pasobra niun hende a mira cu ta e ta esun cu a los e tironan en cuestion, aunke cu a mir'e un rato prome cu e arma. El a bisa cu facilmente e mucha muhe herido por a wordo mata. Pero pa falta di prueba mester laga e acusacionnan mas pisa, entre otro tambe di "medepleger" cay, y pidi condena solamente pa posesion di arma. E auto cu a wordo confisca, cu no ta di e acusado, a wordo gehuur ilegal. Na final e doño ta haya un auto cu ta zefta cu bala. Pa posesion di arma, el a pidi 24 luna di cual 6 luna ta condicional y 3 aña di prueba.

Hues a bisa cu tin demasiado duda pa loke ta e tiro cu a wordo gelos. Y si e tabata medepleger, pasobra e mes ta bisa cu un hende a ranca e arma for di su man. Si ta proba posesion di arma y pa esaki el a conden'e na 18 luna di cual 6 luna ta condicional y dos aña di prueba.

Mientras Corsou ta cerca di yega na acuerdo cu Venezuela

Premier Wever Croes ta duna impresion di no sa unda Venezuela ta keda

UN diferencia grandi por ser nota den e posicion di gobierno di Corsou y e actual gobierno di Aruba pa loke ta e situacion cu tin entre Venezuela y e dos paisnan aki, ex Minister di Husticia Arthur Dowers ta señala.

E parlamentario pa fraccion di AVP ta indica cu mientras cu gobierno di Corsou ta sigui move tur cu tin, ta sigui via canalnan diplomatico pa yega na un solucion di e situacion aki, por mira cu gabinete Wever Croes, principalmente Minister Presidente, ta sigui confirma cu nan no sa kico gobernacion di e pais ta nifica.

'Aki nos tin cu nota cu mientras cu Premier Evelyne Wever Croes den fin di siman ta splica pueblo cu loke gobierno Venezolano a haci ta simplemente prolonga su decision di blokia tur conexion di e islanan di Aruba, Corsou y Bonaire, gobierno di Corsou a emiti un comunicado mustrando cu nan si ta trahando pa yega na un solucion.

Casi na mes momento cu Prome Minister di Aruba a informa pueblo cu practicamente e no sa of no ta capaz pa atende cu e asunto aki, gobierno di Corsou a emiti un comunicado informando cu nan ta spera di por normalisa trafico cu Venezuela.

Den e comunicado gobierno di Corsou ta mustra pueblo cu nan ta haciendo tur loke cu por y cu ta na nan alcance, pa yega na normalisacion di trafico entre e isla y Venezuela, mustrando cu nan ta trahando duro y constante riba un forma di cooperacion pa asina por alivia e situacion cu a surgi.

Esaki ta un contraste grandi cu loke ta tumando luga aworaki cu gabinete Wever Croes, cu ta sigui atende tur asunto social, tur asunto di persecucion politico, ta entrega plakkaat na granel, ta entrega premio di actividadnan cultural, pero no tin tempo pa sigui negocia cu autoridadnan Venezolano pa yega na un entendimento.

E impresion cu nos ta haya di Prome Minister Wever Croes, ta e impresion cu na e momentonan aki no sa unda Venezuela ta keda y no tin algo concreto pa bisa pueblo di e situacion cu a surgi na momento cu Presidente Nicolas Maduro a tuma e medidanan aki contra e islanan di Caribe Hulandes.

A lanta cantidad di comision pa atende asuntonan cu su gobierno mes mester a haci como gobierno, a crea cantidad di 'management team' pa por acomoda sostenedonan di partido den aparato gubernamental, a nombra un serie di coordinado caminda no tin espacio suficiente pa acomoda tur, pero pa atende e asunto serio cu a surgi cu Venezuela, ni gobierno mes por traha hunto como ekipo pa trata di atende y busca un solucion pa e asunto aki.

Mas ainda ora cu gabinete Wever Croes, ta conta cu presencia di Glenbert Croes como minister, kende durante di negociacionnan cu gabinete Mike Eman a hiba cu autoridadnan Venezolano, semper el a bisa cu su persona tambe a reuni cu tur e hendenan aki, hasta a wordo ricibi como heroe pa su lider Evelyne Wever Croes na aeropuerto.

Awe ni Premier Wever Croes y tampoco minister Glenbert no sa con pa yega Venezuela, no sa cu ken nan tin cu papia of reuni pa atende cu e asuntonan aki, mientras cu den e gobierno Venezolano, ainda tin mesun oficialnan di gobierno cu supuestamente Glenbert a reuni cu nan e tempo ey," Parlamentario Arthur Dowers ta declara.

Gobernador Boekhoudt y A.T.A. cu encuentro special

Famia di soldat di segundo guerra mundial ta topa cu descendientenan di su bon amigo di aruba



RIBA un base diario, e waf crucero di Aruba ta biba momentonan bunita entre esnan cu ta yega di bishita y nos hendenan local. Sinembargo, un encuentro cu a tuma luga recien a capta atencion special. Esey ta danki na e historia cu dos persona ta comparti door di e conexion estableci pa nan antepasadonan. Bob McGoran y famia Viapree a topa, cu cooperacion di Gabinete di Gobernador y Oficina di Turismo Aruba (A.T.A.), pa intercambia storianan cu nan a hereda y cu ta pone cu awe un famia di Escocia na Europa por bisa cu nan tin un lazo cu e isla di Aruba.

Den luna di januari ultimo, Gabinete di Gobernador a ricibi un carta for di Bob McGoran, un ciudadano di Escocia (Reino Uni) den cual e tabata pidi cooperacion pa topa cu descendientenan di Sam Viapree, un persona cu a laga un impresion grandi den e bida di su difunto tata Joseph McGoran. Tabata e deseo di McGoran pa por a gradici personalmente e trato amabel cu a brinda na su tata. Gabinete di Gobernador, na nan turno, a contacta A.T.A. pa honra e peticion extraordinario aki. Asina a logra coordina e encuentro riba tereno di waf caminda Bob McGoran y su casa a yega abordo di e crucero Celebrity Eclipse.

Joseph McGoran tabata staciona na Oranjestad y na San Nicolas, entre augustus 1940 y januari 1942 como miembro di e di 4 Batayon di Cameron Highlanders, un Regimen Scoces di Armada Britanico, cu e mision di proteha e Refinerianan na Aruba despues cu Hulanda a keda invadi door di Alemannan na 1940. Durante e tempo cu el a biba na Aruba, McGoran a cera un amistad fuerte cu e gerente local di e Refineria na San Nicolas yama Sam Viapree. Ora cu e tropanan Mericano a re-emplasa esnan Britanico, Viapree a invita McGoran pa regresa Aruba ora cu guera caba; algo cu e veterano no por a cumpli mas, ya cu lamentablemente el a bira fisicamente incapacita na Italia na 1944.

Na yegada den nos terminal cu e crucero Celebrity Eclipse, e famia McGoran a wordo yama un caluroso bonbini na Aruba door di famia Viapree unda a comparti momentonan bunita. Despues di esaki, Su Excelencia Gobernador Alfonso Boekhoudt a ricibi e famianan na Cas Ceremonial unda hunto cu CEO di A.T.A. Ronella Tjin Asjoe-Croes nan a ricibi un cordial bonbini y a intercambia storianan con e famianan a topa cu otro durante segunda guera mundial, y con esaki a haci un impacto positivo riba e bida di e yiunan di famia McGoran. Specialmente pa e encuentro aki, Gobernador Boekhoudt a presenta un moneda special na Sr & Sra McGoran pa conmemora e momento aki.

Despues di e encuentro ameno a sigui un lunch na West Deck y un Island Tour cu e pareha turista a disfruta enormemente. Sra. Mavis Viapree-Mars y su yiu Sra. Joy Viapree ta recidencia na Aruba. Sra. Mavis, na edad di 97 aña, ta viuda di Bertie y ta conta cu e ta corda Sam Viapree (primo di su difunto casa). E sobrina Joy a splica cu Sam a fayece na Guyana di unda e famia ta bin originalmente y con hopi nan ta aprecia e gesto cu famia McGoran tabatin di busca nan famia y di mantene e memoria di nan omo.

A.T.A. ta sumamente complaci di por a forma parti di e ocasion unico aki fungiendo como facilitador. Un biaha mas e hospitalidad di e Arubiano ta cruza frontera y, den e caso aki, ta pasa tambe di un generacion pa otro. A.T.A. ta comparti e pensamento di Gabinete di Gobernador cu ta resalta e papel importante cu Aruba a hunga den e prestacion di aliadonan durante Segundo Guera Mundial. Aruba tin un historia rico y un reputacion bunita cu cada bes ta bin dilanti den manifestacionnan di persona for di tur skina di mundo. Sigur un tesoro cu nos tur kier cuida y sigui conta, pero tambe cu nos tur kier mantene y fomenta.

Minister Dangui Oduber a reuni cu e organisacion di Mental Health Caribbean











MINISTER encarga cu Turismo, Salubridad Publico y Deporte. Sr. Dangui Oduber a tene un reunion cu e organisacion Mental Health Caribbean. Un reunion sumamente importante caminda Minister a mustra su interes pa bay traha mas estrecho cu e organisacion aki. E focus ta pa hasi e cuido psikiatrico den combinacion cu adiccion uno integral caminda e persona cu problema ta central y lo haña ayudo specificamente basa ariba su necesidad. Tambe lo bai concentra ariba e tereno di prevencion y crea posibilidadnan caminda muchanan y hobennan cu problemanan psikiatrico y di adiccion lo por wordo atendi. Na Boneiro ya caba e tipo di cuido aki a mustra di tin resultadonan positivo y ta promove un mihor calidad di cuido y cu esaki un mihor calidad di bida pa nos cuidadanonan. Esaki ta un otro compromiso di Minister Dangui Oduber y Gobierno di Aruba caminda e ser humano ta central.

Tres persona maltrata den Gielstraat

DIADOMINGO pa mas o menos 3'or di atardi polisnan di districto di Noord ta bay na un cas den Gielstraat, caminda algun persona lo a yega y a maltrata tres persona den e cas aki. Mesora su tras informacion a drenta, cu ta un persona di fam F conoci pa polis hunto cu algun familiar a bay na e cas y a cuminsa bringa y maltrata hende .

E personanan cu a bay na e cas pa haci problema, a yega den dos auto.

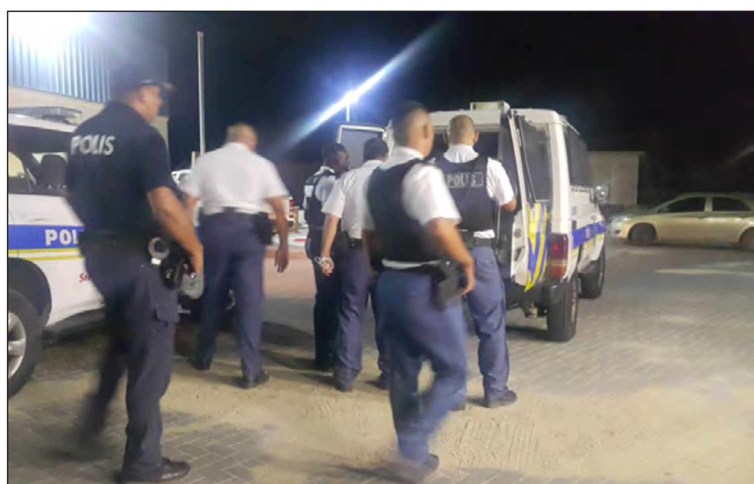
Aparentemente un di e autonan lo ta un pick up color cora, y un otro auto mas a wordo menciona, pero esaki no por a wordo confirma. Tres personanan maltrata na e cas den Gielstraat a keda herida. Un di nan lo a haya un corta.



Despues cu polis na e sitio a tuma tur datos, ambulance a transporta tur tres persona pa hospital. Autoridad tin atencion pa e caso aki, nan ta na altura ken a maltrata e tres personanan aki y no ta descarta e posibilidad cu pronto lo detene esnan cu a comete a acto aki.

Homber aresta cu arma di candela







DIASABRA, pa mas of menos 1'or y 55 di marduga, durante patruya, polis ta ricibi un melding telefonico cu den un bar na Paradera tin un homber cu un arma di candela den su carson parti patras. Dicho homber a wordo describi como un homber color cla cu barba, tin un tshirt preto bisti y un carson cortico color kaki. Na yegada di Polis, polis a topa cu e mesun descripcion duna, banda p'abao di dicho localidad. Cu ayudo di patruya di Santa Cruz, e homber a wordo acerca. Durante e acercamento, e sospechoso a pensa mesora riba e obheto cu e tin patras den su carson. Dicho homber a wordo pidi pa hisa su mannan, cual el a haci tambe. Polis a coy e arma di candela for di dje. E homber F. a wordo deteni como sospechoso di viola e ordenansa di arma di candela.

Inspeccion di Salud trahando rapportnan pa casnan di cuido



SIMAN pasa e team di Cure en Care di Inspectie Volksgezondheid Aruba (IVA) a caba cu e prome rond di bishita/inspeccion anuncia na tur casnan di cuido registra na Aruba.

En total a bishita 15 cas. E rond di bishita aki tabata pa cera conoci cu e organisacionnan, nan empleadonan y nan manera di traha. Pues, e tabata un 'nulmeting' pa haya un bon bista di e situacion actual di e casnan di cuido na Aruba. Durante e inspeccion a controla si nan ta cumpli cu e reglanan den e Ordenansa Nacional Cas di Cuido (Landsverordening Verzorgingshuizen) cu a drenta na vigor dia 1 di augustus 2016.
Actualmente IVA ta trahando riba e rapportnan individual di tur casnan di cuido cu lo wordo entrega na e casnan hunto cu e recomendacionnan.
E rapportnan aki lo wordo entrega tambe na e Seccion Cuido di Nos Grandinan cu ta resorta bou di Departamento di Salud Publico. A base di e rapportnan aki, e seccion mester crea liñanan di maneho pa garantisa e nivel di calidad di e casnan di cuido. Riba e normanan aki, IVA lo bay sigui controla den futuro. E siguiente bishitanan/inspeccionnan di IVA lo no ta anuncia.

Señora di edad a dwal den oranan di madruga



DIADOMINGO pa mas o menos 1'or di marduga ta drenta un informacion cu lo tin un dama di edad, canando riba caminda di Calabas pa Kudawecha pariba di e bocht di Moko.

Na yegada e patruya ta bin topa cu algun persona cu ta splicanan cu nan a mira e anciana ta canando canto di caminda y pa un of otro motibo a cay canto di caminda, mesora e personanan atento aki a core lanta e dama y a yama polis, esnan cu ta biba eybanda mesora a reconoce e señora y a bay yama su yiu pa bin buske, ta trata di un dama di aparentemente 87 aña, cu lo a bruha y a sali den e oranan di marduga for di cas cana bay direccion pariba.

E dama a duna polis su nomber y su fam, ela bisa polis cu e no sa kiko a pasa cu ne si ta un hende lo a pushe, pero probablemente e biento fuerte lo por a pone perde balans y cay.

Algun miembro di famia di e dama a yega na e sitio y despues cu polis a tuma tur datos, un miembro di famia a bay cu e dama bek su cas.

Danki na e personanan atento cu na e momento ey tabata pasando riba e caminda aki, cu a mira e anciana y a sali mesora na yude, cu tabata tin un bon final. E ta peligroso pa un un señora di edad cana den e oranan di marduga aki canto di caminda, paso autonan ta core cu velocidad halto riba e caminda aki y e dama no ta cana mucho bon. Tambe hende di mal intencion por a hacie un daño tambe.

Parlamentarionan di MEP preparando pa presupuesto



PARLAMENTARIONAN Setty Yarzagaray-Christiaans y Rocco Tjon a bishita "Cuerpo Especial Arubano".

E bishita aki tawata den cuadro di preparacion pa trata presupuesto. Manera ta conoci MEP, for di den parlamento, kier hiba un politica proactivo, y pa haci'e posibel pa controla gobierno manera debe ser, mester sa kico e preocupacionnan ta di cada departamento en cuestion.

Durante e bishita a elabora riba e retonan cu CEA ta enfrenta. Falta di personal, e reorganisacion actual y e absentismo halto ta e retonan mas grandi.

E reorganisacion actual ta trece cune un structura nobo di "opleiding" cu ta busca asercamiento qua nivel cerca "opleidingen" di Cuerpo Policial y e Instituto Coreccional. Esaki no solamente lo eleva e calidad di e organisacion pero alavez lo brinda cada trahador un perspectiva di carera mas mihor.

Por ultimo alto mando di CEA a enfatisa cu lo kier explora e posibilidadnan pa innova atravez di tecnologia, pa brinda un mihor servicio na nan clientenan. Esaki entre otro atravez di e lasonan existente cu "Dienst Justitiele Inrichtingen" na Hulanda.

Polis a tene control grandi den trafico y horeca

A para 326 auto y a reparti 147 procesverbaal

RECIENTEMENTE KPA hunto cu funcionario di diferente instancia a tene un control grandi den trafico y den area di horeca.

Un informe ricibi ta bisa cu nan a controla 326 auto di cual 147 a traha PV y tabatin 5 detencion.

E hechonan castigabel cu nan a atende cune tabata cu e seguro no tabata na ordo, no tin keuringskaart, number no tabata paga, maneha sin rijbewijs, no tin faha di siguridad bisti, maneha bou influencia y iluminacion malo.

E cinco personanan cu a wordo deteni tabata 2 chauffeur cu tabata bou influencia di alcohol; 2 persona cu ta ilegal y un persona cu tabata wordo busca pa husticia.

E controlnan den trafico aki a tuma luga na altura di CITGO Boulevard y WEMA Ponton. Na Boulevard a para 65 auto y a reparti 21 PV. Na altura di WEM a para 134 auto y a parti 52 PV. Ploeg 1 a para 199 auto y a repara 73 PV na chauffeurnan.

Ploeg 1 a detene 5 persona y esun cu tabata wordo busca pa husticia tabata pa menasa, maltrato cu un arma y violacion di ley di arma.

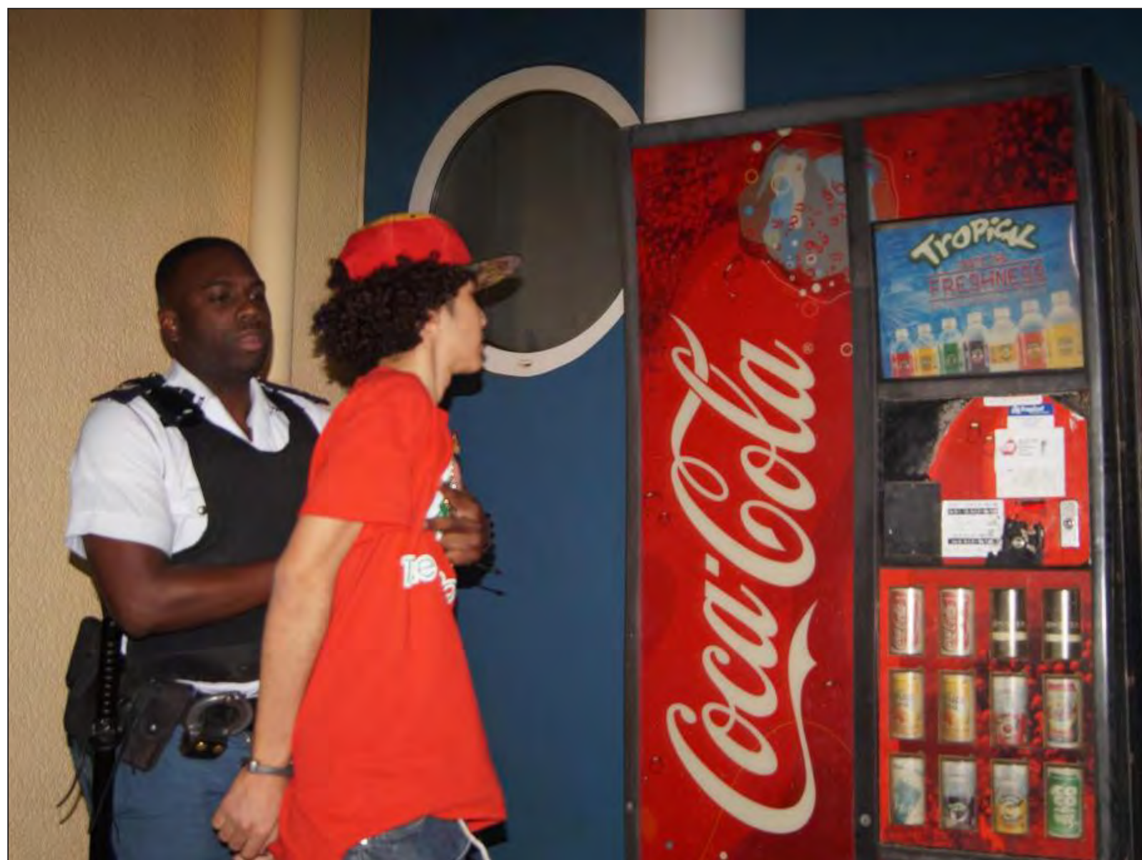
Ploeg 1 a controla na altura di Oke Supermarket na Paradera y Morning Supermarket y oficina di DIA na LG Smith Blvd. Banda di Oke a para 75 auto y a reparti 46 PV; banda di Morning a para 7 auto y a duna 2 PV; den bisindario di DIA a para 45 auto y a reparti 26 PV. En total nan a para 127 auto y a reparti 74 PV.

Hunto cu nan a bay un team pa controla negoshinan di horeca. A controla 14 localidad. Ta trata di funcionarionan di SBV, Bario regisseir y Brandweer, kendenan a controla e permiso di localidadnan y siguridad.

Un total di 14 negoshi a wordo controla y solamente tres tabata completamente na ordo y nan ta Cas Casuela; Ponton Sport Bar yt Win Hung Bar & restaurant.

E otronan cu tabatin problema cu vet pega den e zuigkap y cu mester wordo haci limpi ta: Tat Fat Bar & Restaurant; Bam Bam Cafe; Tai Guajun Bar & Restaurant; Sherrif Restaurant (carchi berde no tabata na ordo) Cangrejo Sport Bar; Blue Moon Sport Bar; Four Seas Bar & Restaurant; Water Gate Bar & Restaurant; Concessielaan Bar; Voormalige Ty-Fon Night Club y Glenn's Corner.

Hoben haya cu droga na Kamay



DIASABRA algo prome cu mey anochi, durante cu flex-team di polis tabata teniendo un control na altura di Yen Yen Bar & Restaurant na Kamay, nan ta bin topa cu un hoben cu tabata tin droga den su poder.
E agentenan na e sitio mesora a detene e hoben aki y a confisca e droga cu e tabata tin den su poder.
El a wordo transporta cu transportwagen di polis pa Warda di Polis na Shaba, caminda e lo mester bay duna cuenta di unda el a haya e droga aki.

Ladronnan a core bay spanta di cas na Turibana



DIADOMINGO den oranan di marduga presencia di polis ta wordo rekeri na un cas banda di JR. Autocenter na Turibana pa un persona cu lo a wordo maltrata y laga atras.

Na yegada e patruya a bin comprонde cu no ta trata di un caso di maltrato, sino dos persona bisti na preto a kibra porta di un apartamento patras di e cas, pero ora e habitantenan a spierta y sali, e dos ladronnan aki sali na careda bay direccion zuid.

Hopi hende ta sigui maneha auto bou influencia di alcohol



DIADOMINGO marduga pa mas o menos 1'or y 20, ta drenta un informe cu for di e rotonde Seri Teishi tin un Kia Rio Shinishi coriendo hopi irresponsabel, poniendo su bida y di otro na peliger y cu e chauffeur mester ta basta bou influencia.
Un patruya cu tabata na altura di rotonde Mahuma a logra para e auto aki un poco mas pabou di e rotonde Mahuma.
Enberdad e chauffeur tabata mustra basta bou influencia, mesora el a keda deteni pa core auto bou influencia y cu transportwagen di polis el a wordo transporta pa Warda di Polis di Santa Cruz, su auto tambe a wordo hiba na Warda di Polis.
Un biaha mas ta bay apelacion na chauffeurnan, si bo ta bebe yama un hende buscabo y laga bo auto un caminda sigur. Ta miho buske e siguiente dia of laga un hende core pabo cu bo hayabo manera e chauffeur aki cu ta wordo transporta den auto di Polis pa Warda. Esaki ta un berguensa mas grandi.

Homber a maltrata su pareha na estado





DIADOMINGO algo pasa di 10'or di mainta, polis ta bay pa atende cu un problema di pareha den cual un dama na estado a pidi pa presencia di polis despues cu su pareha, kende ta tata di su yiu tabata maltrate.

Na yegada polis a bin compronde cu no ta prome biaha e ta maltrata su pareha y tambe na e sitio nan a haya informacion cu e hoben aki, aparentemente lo tin un arma di candela den su poder.

Polisnan a buska den su auto y rond pa e arma di candela pero no a logra haye. E hoben a keda deteni y cu transportwagen di polis a wordo transporta pa warda di polis.

Turista burachi y droga hiba warda



DIADOMINGO pa mas o menos 8'or di mainta presencia di patruya di Strand ta wordo pidi na The Mill Resort pa un turista masculino mericano cu tabata bisa cu lo a bira victima di un robo of atraco. Na yegada e polisnan di strand a nota cu e homber mericano aki no ta bon, e tabata duna cada biaha un diferente declaracion, despues el a bin ta admiti cu polis cu e ta bou di influencia, di alcohol y droga. E turista a cuminsa bira hopi fastioso y no a keda e polisnan na e sitio nada otro cu detene. Transportwagen di polis a transporte pa Strandpolitie.

Digicel ta acelera plannan pa activa su LTE Network

Pronto Aruba lo tin e red di celular mas lihe na mundo

AWO clientenan di Digicel por disfruta di e speed rapido di celular cu un red mas lihe, ora di cambia awe pa e red di "Long-Term Evolution" (LTE).

E movecion aki ta forma parti di e programa di transformacion global Digicel 2030, di cual Digicel a priminti di bay na e siguiente nivel di expansion di red global cu partnership cu e marca di tecnologia ZTE.

LTE ta e tecnologia mas recien di "mobile data" cu ta disponibel comercialmente, cu speed te cu 100 mbps.

E tin e capacidad di core multiple aplicacion suavemente, asina e clientenan por comparti filenan grandi y ta multi funcional.
Tambe e ta permiti video y transmision di definicion halto (HD) den tempo real sea un smartphone, tablet of otro aparato internet-enable.

"Data ta hopi importante na e forma cu nos clientenan ta conecta, traha y hunga y nos ta hopi emociona di move data na un speed mas lihe asina nos clientenan por disfruta un miho, mas lihe y experiencia mas transparente cu nos," asina CEO di Digicel Wanda Broeksema a bisa. E data nobo LTE network lo traha transparente cu un network 4G Aruba.

E lansamento di e red di LTE ta un paso grandi pa Digicel Aruba, den cuadro di ofrece comunicacion moderno y miho calidad di "video streaming" sin cu e ta pega.
Ta bon pa subraya cu clientenan mester tene cuenta cu pa por experencia e bentahanan di LTE, cu mester hinca un SIM di LTE den bo celular, e celular mester ta compatible pa e red y mester adapta e "setting" nan den Bo celular. Pa mas facil, ta recomenda clientenan pa bishita cualkier tienda di Digicel Aruba of subi nan website pa por haya mas informacion.



Wanda Broeksema a comenta cu "Ademas di upgrade e manera cu clientenan ta conecta, LTE ta duna un boost na productividad local, ta habri oportunidadnan significante di entrada y empleo pa hendenan di Aruba."

Dos auto a bolter riba caminda De Sallestraat pa Profesor Lorentzstraat

DIADOMINGO marduga pa mas o menos 3'or y 45 drenta un informe, di un accident cu a caba di sosode na altura di e crusada Professor Lorentzstraat y Weststraat, na prome instante tabata wordo papia di un accidente basta serio.

Mesora polis y ambulance a wordo manda na e sitio, na momento cu e prome patruya a yega na e sitio nan a nota cu no tin niun persona herida, prome cu nan kier a cancela e ambulance el a presenta na e sitio.

Na e sitio nan a bin componde cu e Nissan March Blauw tabata bayendo direccion Noord riba Weststraat y na e crusada no a duna preferencia na e Hyundai I10 cora cu tabata riba Professor Lorentzstraat. E impacto fuerte a pone cu e Nissan March a bolter un poco panort di e crusada.

E chauffeurnan no tabata herida pero asina mes personal di ambulance a controla e chauffeur di e Nissan March blauw y despues toch a transporte pa hospital, pa un chekeo medico mas avansa. Mirando cu e auto nan a ricibi hopi daño material a pidi pa takelwagen.

Diadomingo pa mas o menos 7'or y mey, polis, ambulance y brandweer ta wordo manda cu urgencia den De La Sallestraat pa un auto cu a bolter y na prome instancia tabata papia cu lo tin un persona pega den e auto.
Na yegada di e prome patruya nan a bin componde cu no tin niun persona herida, y cu e chauffeur di e Ford Escape, lo a pega soño tras di stuur, a bay dal contra e drempel cu tin memey caminda y despues di a dal contra un otro auto a bolter.

Den e auto tabata tin tres otro persona mas, cu despues cu e auto a bolter, nan a sali bay for di e sitio. Segun e chauffeur nan tur tres ta bon, nan no ta herida.

Brandweer y ambulance tambe a bay na e sitio, e caminda a keda cera pa trafico te ora cu a logra hala e auto for di caminda.







Parlamentario Endy Croes

Aportando cu 'Aruba Doet' na veld di Savaneta Ballpark





DIABIERNA y diasabra ultimo e proyectonan di "Aruba Doet" tabata ON. Parlamentario Endy Croes a aporta na Savaneta Ballpark unda hunto cu boluntarionan a traha riba e dak di e tribuna. A cambia den total 14 plachi pa asina restaura e tribuna den su totalidad. E motornan tras di e veld aki, tanto Jacenta Thijsen como nos amigo Jani ta traha incansabelmente pa asina por facilita nos hobennan un lugar pa practica deporte. E veld sinembargo mester di mas ayudo y lo bay traha un plan pa gradualmente traha riba e tereno aki pa asina por dun'e un facelifting. Danki na tur e boluntarionan cu a duna un man.



Servicio pa Comunidad



Emergencia

Brandweer 911
Polis 100
Polis Oranjestad 102
Polis San Nicolas 104
Polis Santa Cruz 105
Polis Shaba 107
Polis Tipline 11141

Ambulance San Nicolas 584-5050
Ambulance Sasaki 582-5573
Ambulance Wayaca 582-1234

Hospital 527-4000
Centro Medico San Nicolas . 524-8833
SVB (AO-Ziekmelding) 527-2782

Botica na Warda

Pabou di Brug:
Noord
Pariba di Brug:
San Lucas

Dokter na Warda

Pabou di Brug:
-
Pariba di Brug:

Servicionan

ELMAR Storingdienst 523-7147
SETAR Storingdienst 117
Digicel 145
WEB Storingdienst 525-4600
Reina Beatrix Int'l Airport 524-2424
Serlimar 584-5080
Arugas 585-1198
Guarda Costa 913

Funeraria

AD Patres 584-2299
Aurora 588-6699
The Olive Tree 582-0000

Fundacion

Rode Kruis Aruba 582-2219
FADA 583-2999
Fundacion Respeta Mi 582-4433
Fundacion Guia Mi 587-1677
Muhe den Dificultad 583-5400
Telefon pa Hubentud 131
Centro Kibrahacha 588-3131
Stichting Bloedbank 587-0002
Mary Joan Foundation 588-9999
Koningin Wilhemina Fonds ... 582-0412
Fundacion Pa Nos Muchanan.. 583-4247

Cas Editorial



The Media Group
Margrietstraat #3
Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400 Fax: 583-1444

Orario di Oficina
Dialuna - Diabierna
8am - 5pm

Cuenta di Banco
CMB #22982600

E-mail

Redaccion: noticia@awemainta.com
Aviso: aviso@awemainta.com

Subscribi na: notica@awemainta.com

Director

Victor "Toko" Winklaar
Victor R. Winklaar

Aruba Ports Authority ta apoya proyecto Aruba Doet

















ARUBA Ports Authority ta un compania cu ta contribui den comunidad. Gerencia, coleganan, famia y grupo di scout a bini hunto pa asina duna un man na e bunita proyecto di Aruba Doet na Centro di Bario Tankileendert.

No ta prome biaha cu APA ta participa na e bunita proyecto aki, pero ya caba a yega di duna di nan parti pa otro proyectonan añanan anterior. APA ta kere cu e proyecto di Aruba Doet ta un proyecto positivo cu ta uni hopi hende y como compania ta sinti cu di e forma aki ta yuda duna bek na comunidad.

En conexion cu Dia Internacional di Hende Muhe

MetaCorp a dedica Dia di Hende Muhe na Clarita Britten

El a pasa bishita tur e companianan subsidiario na MetaCorp





RIBA Dia Internacional di Hende Muhe, esta 8 di Maart 2018, MetaCorp a dedica e dia special aki na un persona special, na Sra. Clarita Britten. E merdia a cuminsa unda a busca Clarita Britten y su ruman Waika den un limousine y a cuminsa cu e tour cu MetaCorp a prepara pa nan, pa por cera conoci cu tur e entidadnan cu ta resorta bou di MetaCorp.

E prome stop tabata na EcoGas y aki Clarita Britten a mira kico tur nan ta haci. "Mi a pasa dushi. Mi a sinti mi hopi contento di a mira un luga asina moderno y bunita cu hendenan profesional trahando na EcoGas", asina el a elabora di su bishita. Clarita Britten a keda encanta cu loke el a mira na EcoGas y e tabata desea di keda, pero e mester a sigui cu su tour.

Den un ambiente dushi den e limousine, e di dos stop tabata na ATCO Concrete na Barcadera. Aki e empleadonan femenino tabata warda Clarita Britten yega unda a cumind'e y saca potret cun'e. El a keda sorprendi cu riba dia di hende muhe el a haya oportunidad di mira tanto proyecto bunita y hopi trabou pa hendenan di Aruba haya. Despues di a mira kico tur ATCO tin di ofrece, el a keda masha contento cu e servicio cu nan ta brinda y con lihe nan ta atende cu clientenan.

E di tres stop tabata na Brouwerij Nacional Balashi, unda a haya sa mas con ta produci e cerbes y otro productonan di Tropical Bottling Co. Durante e recorido aki el a haya un splicacion amplio di e proceso y el a keda emociona di tur loke el a mira. E no por a imagina cu na Aruba nos tin un planta asina eficiente, profesional, cumpliendo cu normanan internacional di calidad y perfeccion.

Clarita Britten a pasa e Dia Internacional di Hende Muhe placentero, unda e ultimo stop tabata na The Cinemas na Paseo Herencia. Aki el a disfruta di un dushi combo di popcorn cu refresco y por a mira e sala di pelicula. Aki tambe el a cera conoci cu e plannan di expansion di e compania di cine, cu porcierto ta e prome negoshi di MetaCorp na Aruba desde aña 1920. Awor nan ta na un crusada atrobe pa sigui expande y sigui desaroya den e industria digital, no solamente den calidad di pelicula pero tambe di zonido.

MetaCorp ta existi desde aña 1920 caba den negoshi di cine. Cu apertura di Lago a cuminsa cu E. De Veer Transport cu awendia yama ATCO cu despues a expande tambe den ATCO Concrete Products y Ecotech. Despues di segunda guera mundial a cumpra e planta di Coca Cola y asina a inicia Tropical Bottling, cu na caminda a expande tambe den Brouwerij Nacional Balashi.

MetaCorp ta e empresa comercial mas bieu na Aruba y pronto ta cumpli 100 aña. Cu un fundeshi solido, cu un cultura di compania basa riba principionan di inversionnan duradero y kere den empleadonan, MetaCorp awendia ta cla pa e siguiente 100 añanan di progreso, cu talentonan manera Eddie de Veer, Robert Carrasquero y Guus Slabbekoorn na cabes di e compania.

Aruba Marriott Care Foundation a participa den Aruba Doet 2018

A renoba "Storage Area" na San Pedro de Verona Paviljoen

Banda di un cantidad di otro trabounan mas di embeyecemento









ARUBA Marriott Care Foundation a participa atrobe den "Aruba Doet 2018" y e aña aki tabata na San Pedro de Verona (St. Michael Paviljoen). A yuda cu e parti di mantencion na e paviljoen, di cual aña pasa nan a cuminsa cu un proyecto na San Pedro de Verona durante Aruba Doet y awor a finalisa cune.

Militza Gietel, Vice Presidente di Aruba Marriott Care Foundation a remarca cu e aña aki nan a continua cu e proyecto aki di renobacion di un "storage area" na paviljoen.

Den e area aki nan ta warda remedi y tur otro artefactonan relaciona cu cuido pa e grandinan. Durante e trabounan, e boluntarionan a kita tur palo cu comehein a daña, nan a verf e luga di nobo, a pone blafon nobo y asina aki duna e luga un cara completamente nobo.

Tambe e boluntarionan a drecha e hardin di e paviljoen, unda nan a haci trabounan di mantencion. E boluntarionan a haci e tereno limpi y a planta matanan nobo, sin lubida e trabounan di verf. Tur esaki tabata pa tene e luga bunita pa asina e grandinan por disfruta di dje.

Aruba Marriott ta parti den 3 hotel y durante e Aruba Doet a conta cu asociadonan di tur 3 propiedad. Militza Gietel a expresa cu nan tin 1200 empleado y a conta cu hopi participacion den e proyecto aki. Tambe Aruba Marriott Foundation Care a join cu e team di benta di Marriott Vacation Club, cual boluntarionan tambe a yuda den e proyecto aki. "Nos tin curason grandi pa nos comunidad y esey ta refleha den e team grandi".

Marriott Care Foundation ta conta cu sosten di no menos di 650 empleado di e hotel y casino cu tur luna ta contribui den un fondo for di nan salario propio pa haci actividadnan manera esaki. Ta yuda diferente fundacion durante aña. Ta drenta peticionnan y ta evalua cual ta pas bon cu filosofia di e compania. E mesun empleadonan di e hotel a funda Marriott Care Foundation na aña 1999, cu awor ta contribui na comunidad di Aruba pa 19 aña caba. Dunando bek na comunidad ta lanta e sintimento di "Spirit to Serve" den cada empleado cu ta sostene e fundacion door di contribui financieramente y tambe fisicamente.

Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino a habri na aña 1995 cu 411 camber. Na aña 1999 a habri Ocean Club cu 311 camber y na aña 2004 a habri Surfclub cu 450 camber.

Na tur, e famia di Marriott Aruba ta consisti di mas o menos 1200 empleado den servicio directo y 400 empleado trahando via otro compan-ianan den e compleho di hotelnan. E compleho di Marriott Aruba ta esun di mas grandi den henter Caribe, tanto den cantidad di camber como den cantidad di empleado.

Robert Candelaria (AVP):

Keto bay tin hopi inkietud bou di docentenan

Relaciona cu independisacion di DPS



DESDE cu Minister dr. Rudy Lampe a anuncia su plan pa stop existencia di Dienst Publieke Scholen (DPS) y bini cu un Fundacion nobo den enseñansa, mesora por a sinti un aire di conmocion, desaprobacion y preocupacion bou di empleadonan den enseñansa. "Diaranson ultimo mi a participa na un reunion cu maestronan di 3 scol di DPS na MFA Noord, hunto cu mi colega Marlon Sneek y mas coleganan di tur Fraccion di nos Parlamento. E intencion tabata pa scucha loke ta biba bou di nan. Maestronan a lansa un serie di pregunta y preocupacion cu tabata hopi bon funda y valido", asina Parlamentario di AVP, Robert Candelaria, a splica. Awe e ta deduci cu keto bay a sali hopi inkietud durante e reunion.

Docentenan a duna di conoce cu scolnan cu ta cay bou di DPS ta ricibi mes hopi placa cu scolnan di fundacion, pero scolnan di DPS ta ricibi e suma completo y scolnan di fundacion no. Nan a menciona cu scolnan di DPS ta haya €600 pa aña pa cumpra material pa klas, siendo cu algun scol di stichting ta haya €200 so y cu fundacionnan ta dicidi over reparticion di e suma. Algun a bisa cu scolnan bou stichtingen mester yega na nivel di scolnan cu actualmente ta cay bou DPS pa loke ta material y no banda robes.

Maestronan a bisa cu Minister a splica cu e intencion di e cambio di DPS ta pa subi e calidad di enseñansa y cu e stichting nobo mester ta un ehempel pa otronan. Esaki lo ta imposibel segun maestronan mirando cu scolnan di stichtingen actual no ta na nivel di DPS. Pues dicon mester cambia algo bon den un structura di algo cu na nan opinion no ta trahando bon? Scolnan di DPS tin assistent di docente cu ta traha hunto cu maestronan pa duna un atencion y guia mas personal y miho pa cada mucha. Esaki ta algo cu no tin cerca scolnan di fundacion. Hopi mayor ta scoge pa manda nan yiu scolnan di DPS pa motibo di miho begeleiding.

Maestronan a duna di conoce cu pa nan e motibo real pa e cambio cu Minister ta propone ta desconoci y ta teme cu na final esunnan cu lo sali perhudica cu un cambio asina ta e muchanan. Ta sinti hopi falta di informacion y motivacion pa e cambio. Tin cu a bay mas leu y ta desconfia e motivacion pa cambia, pasobra ta pensa cu e motibo duna pa saca politica for di enseñansa no por wordo realisa ora cu ta nombra un persona como hefe cu ta parce di ta nombra politicamente. Maestronan ta preocupa ken ta bini den e directiva di fundacion si mester yega asina leu y con y a base di cua criteria ta selecciona candidatonan pa e directiva. Nan ta preocupa cu si nan no firma pa bay den servicio di e stichting, kico lo pasa cu nan.

Tambe maestronan a bisa cu drecha calidad di enseñansa mester ta na bienestar di e mucha y no di e organisacion y structura na prome luga. Tabatin comentario cu si bo no ta gusta maneho di un Minister bo tin speransa cu esaki ta cambia cada 4 aña, pero ora ta directiva di stichting, esaki no ta cambia cu eleccion. Tin cu a bisa cu tin contradiccion den loke ta bisa y loke ta pasando. Si realmente kier subi nivel di enseñansa, dicon ta kita personal di Centro Ortopedagogico y Multi Disciplinair Centrum pa bira coordinador di Minister? Mester laga nan keda na nan trabou pa duna servicio na bienestar di e muchanan y no kita nan. Tur esaki ta crea desconfiansa y incertidumbre. Hopi a bisa cu no ta nan posicion huridico ta e unico issue, pero nan preocupacion pa e muchanan su calidad di enseñansa ta mas importante.

Mirando e puntonan ya menciona, maestronan a bisa cu tin otro prioridad den enseñansa cu ta mas importante pa cuminsa cune, na luga di cuminsa cu cambio di structura, manera bini bek cu deporte na scolnan, tuma mas assistent di maestro y mas trahado social den servicio na scolnan. Maestronan ta bisa cu e problema social na Aruba ta asina alarmante cu mester di atencion urgente. Diferente di nan a indica cu no tin atencion pa nan propio siguridad, mirando cu tin ora tin menasa y violencia contra maestronan, pasobra e problema social ta afecta famianan y muchanan y tin ora e problemanan aki ta yega te den klas.

Papiando cu maestronan den comunidad y den un sesion manera esun aki y evaluando tur e informacion cu nos tin, nos di fraccion di AVP ta haya cu ta imposibel pa sostene e plan di Minister. No tin informacion cu ta indica cu e cambio ta na beneficio di enseñansa, di e muchanan ni pa e maestronan.

Banco di Caribe (Aruba) N.V. tambe a yuda cu Aruba Doet



E aña aki Banco di Caribe su grupo "Nos cu Nos", forma door di empleadonan, familiar di empleadonan a sali hunto un biaha mas pa asina forma parti di Aruba Doet.

Dia 10 di Maart 2017 e Grupo "Nos cu Nos", a yuda 2 instancia: Centro di Bario Savaneta y Colegio San Hose.

Na Centro di Bario Savaneta a verf y planta diferente mata y na Colegio San Hose a verf e liñanan den e gymzaal y verf diferente bankinan.

Banco di Caribe su grupo "Nos cu Nos" tin varios aña ta formando parti di Aruba Doet.

Banco di Caribe Aruba kier a yama danki na tur e boluntarionan y ta spera cu den futuro por duna nan cooperacion atrobe.

Riba e portret por mira e diferente gruponan na e 2 instancianan.

Goberna ta trece gran responsabilidad cune

Cu Gabinete Wever Croes no kier y no por carga

Parlamentario Arthur Dowers



"**NO** ta un secreto cu ta na cabes di un organisacion, instancia, departamento y/of hasta gobierno, ta trece un gran sentido di responsabilidad cu'ne. Sigur ora ta trata di e partinan dushi pa anuncia proyectonan nobo como ehempel, pero mas ainda bo mester demostra grandesa ora cu bo mester anuncia e cosnan menos bunita, manera por ehempel aumento di belasting of cualkier otro tipo di medida cu ta afecta e cartera di e ciudadano Arubano. Ultimo informacion ta indica y sostene e motibo di con ainda minister Xiomara Ruiz Maduro hunto cu Minister president Wever Croes no kier bay parlamento ainda pa pidi aprobacion di e presupuesto di pais Aruba. Pa esey mes cu partido MEP ta pidi CAFT ayudo pa traha un presupuesto pa hustifica medida contra pueblo.

E presupuesto cu Xiomara Ruiz Maduro a hinca den otro hunto cu entre otro ex-minister di finansa (MEP) esta Nilo Swaen, a trece cu'ne cu CAFT a bisa gobierno cu e presupuesto aki ademas cu e ta hopi 'onduidelijk,' e no ta realistico y ta mal hinca den otro. No ta conoci si esaki a wordo haci pa falta di conocemento di esunnan cu a traha riba e presupuesto of cu mas bien a haci esaki a proposito netamente pa busca CAFT pa traha un presupuesto pa nan, pa despues benta tur e culpa di medida den scochi di CAFT.

Partido MEP durante aña electoral a priminti cu no lo bin medida contra e pueblo aki, pero awor cu no kier of por cumpli cu nan promesa a laga traha un draaiboek pa prepara e introduccion di e paketenan di medida extremo y di mas pisa den historia di e pais aki.

E aliado di partido MEP na Hulanda, esta Andre Bosman a haya un pleito cu gobierno di Wever Croes pasobra segun Bosman cu minister president no ta sincero cu pueblo Arubano y ta sconde tras di Hulanda y Cft.
Segun Parlamentario Arthur Dowers MEP ta haci esaki deliberadamente. Despues cu a bisa RDA pa no paga su 'fair share' na pais Aruba, pa di e forma aki nan por a aumenta e deficit di pais Aruba na final di aña pasa esta 2017. Asina aki tambe a hinca entre otro e costo nan di renobacion di e monumento Bestuurskantoor pa haci e deficit di pais Aruba mucho mas grandi cu loke tawata hustifica y te awe no a pone ni un bloki na bestuurskantoor.

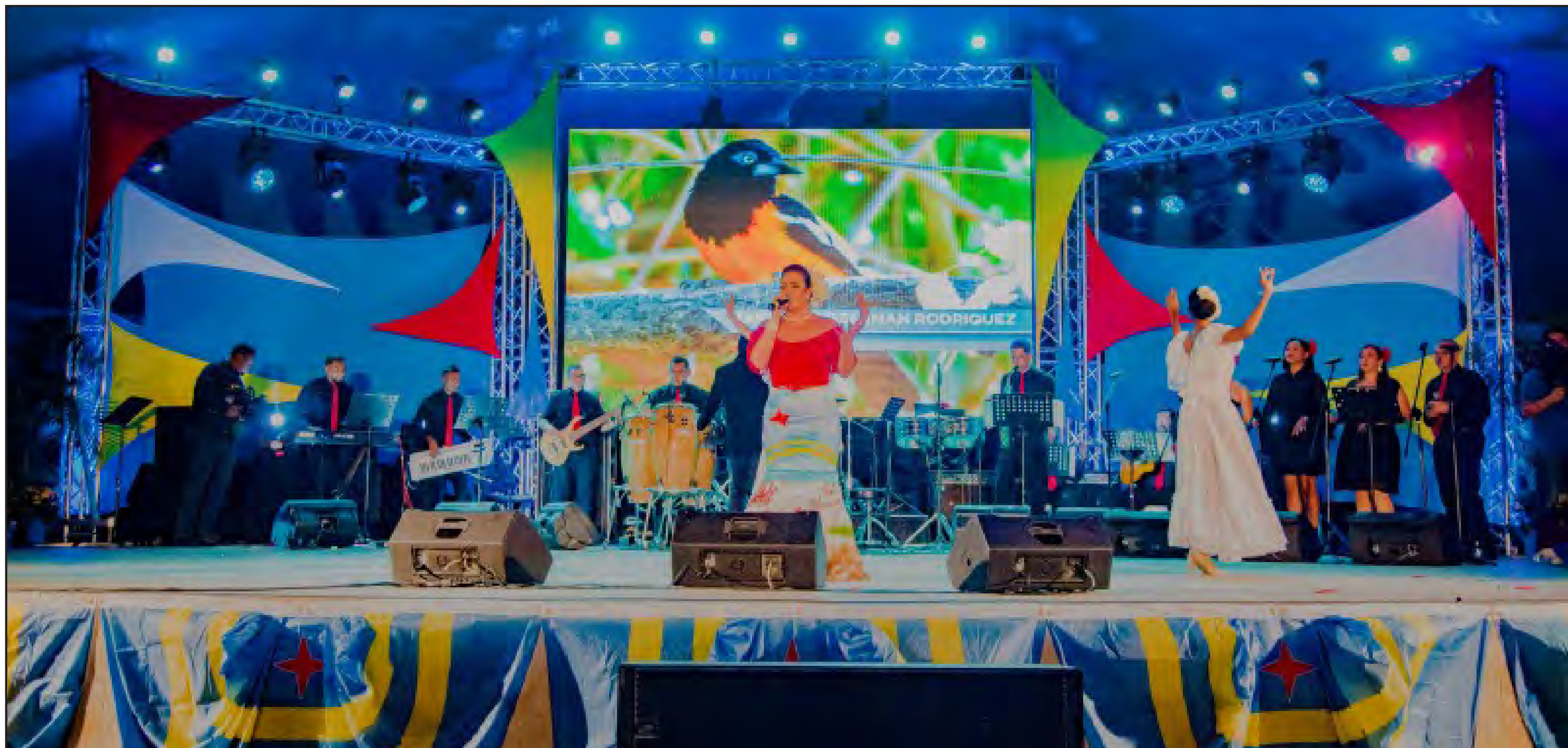
Tin un palabracion den e gabinete Wever Croes entre mepored pa laga Hulanda interveni, pa di e forma aki nan por hustifica e medidanan extremo cu ta na caminda. Poco poco opinion publico y hasta e propio sostenedonan di entre otro partido MEP, a cuminsa mira cu nan a wordo gaña pa e lider di mep. Tin algun coordinador cu ta wordo paga hopi placa pa defende gobierno. Pero hopi hende ya a cuminsa disgusta di e engañonan aki di e gobierno actual.

Esaki tin di haber den oposicion MEP tawata tin e solucion y sin cu mester bin cu paketenan di medida. Cu awor nan 'prestigioso partido' mes a traiciona nan confiansa y kier sconde tras di palabranan bunita door di bisa cu nan no tawata sa cu tin deficit cu nan mes a aumenta na 2017. "Con bo no por tawata sa cu bo tin cu traha atende retonan si netamente esaki ta gobernacion.

Ta kico Mep a haci como representante di e pueblo aki den parlamento tanto añanan largo anto?" E contesta ta, hiba trece pa Bosman, drumi y gaña nos pueblo.

Aruba Bank orguyoso di participacion di su empleada

Tremendo participacion di Mary-Ann Geerman-Rodriguez den festival Canto na Nos Himno y Bandera



EMPLEADA di Aruba Bank, Mary-Ann Geerman-Rodriguez a participa den e festival di Canto na Nos Himno y Bandera 2018. Mary-Ann Geerman Rodriguez ta conoci den e mundo di musica y e aña aki el a demostra su talento den e festival. Diahuebs y diabierna a tuma luga e pre final, unda varios agrupacion a participa na esaki.

Diahuebs anochi Mary-Ann Geerman-Rodriguez a participa cu grupo Tipico MAA y el a canta e wals “Mi Suela”, cancion composita pa Lurena Schwengle y aregla pa Raul Piar. Desde e prome anochi e publico presente a gusta e cantica di Mary-Ann Geerman-Rodriguez y a acepta esaki grandemente.



Despues di e pre final Mary-Ann Geerman-Rodriguez a pasa p’e final di diadomingo anochi. Aruba Bank ta sumamente orguyoso di e participacion di Mary-Ann Geerman-Rodriguez y a manda palabranan di felicitacion p’e empleada y tur otro participante.

Pabien na e organisadonan, ganadonan y tur cu a forma parti di e evento aki.



Con a para cu e Proyecto di Isla di Oro

Skirbi pa Clyde Harms

De Regering van Aruba staat positief tegenover het door u geëntameerde project, inhoudende een vijf-sterren Boutique Hotel en nevenvoorziening, zoals beschreven in het projectdossier "Isla di Oro", met dien verstande dat dit past binnen de in het Ruimtelijke Ontwikkelingsplan (ROP) vastgestelde zonering van het gebied waar dit is geprojecteerd. De afdeling belast met het ROP is momenteel bezig met de vereiste aanpassingen in het ROP om het betrokken project te kunnen accommoderen.

E declaracionnan tocante e Proyecto Isla di Oro di Sr. Hepple, Director di AHATA, manera el a wordo cita recientemente den Diario, a intriga mi. Segun Sr. Hepple, "si papia cu desaroyado di Isla di Oro, ta increibel e cantidad di estudio haci ariba tereno ambiental y di impuesto. Ta remarcabel, e cantidad di evaluacion haci pa midi e impacto riba e medio ambiente y bin cu recomendacionnan positivo, pa loke ta e proyecto di Isla di Oro".

Na November 2014 den un carta na e inversionistanan, gobierno a duna su aprobacion preliminario na un peticion cu e inversionistanan a haci 2 di october 2013.

Manera ta indica den e carta, e departamento encarga cu e cambionan necesario den e ROP a cuminsa traha riba nan caba. Esaki ta casi cuater aña pasa! Entre tanto e empresa Americano Langan International, posiblemente un di e mihonan den su genero, a prepara e rapport "Environmental Impact Assessment for Isla di Oro Zoëtry Resort". No tin nada den e rapport cu ta mustra cu e proyecto ta bay ta dañino pa nos ecologia of ambiente. Al contrario, segun e rapport impactante di casi 300 pagina, e estudio ta mustra cu e mangrovenan ta muriendo y e coral ta core peliger di keda completamente destrui y algo mester wordo haci, urgentemente! E inversionistanan a ofrece di traha cu cualkier NGO cu gobierno ke nombra pa salba e mangel y coralnan.

Kico mas mester wordo haci pa e Proyecto aki wordo realiza? Mi ta curioso pa haya sa con a para cu e Proyecto Zoëtry pasobra ami ta encanta cu ne y mi tin deseo di mir'e bira un realidad. Berdaderamente, ta straño cu un proyecto asina bunita cu ATA ta considera un adicion balioso pa nos turismo ainda no ta den desaroyo.

E ta bay contribui tremendamente na turismo di Aruba en general, y esun di pariba di brug en particular. Algun aña pasa e residentenan di Pos Chikito a recauda un cantidad di firma pa apoya e proyecto aki pa nan comunidad. Nan ta realiza cu e proyecto lo beneficia turismo di Aruba y economia di Pos Chikito.

Na 2013 tur e NGO's nan cu tin di haber cu e ecologia, flora y fauna, di Aruba a reuni cu e inversionistanan pa expresa nan preocupacion cu e proyecto y pa presenta sugerencianan pa yuda e proyecto bira un exito. Den un rapport cu nan a prepara pa e minister di turismo di e tempo ey, Sr. Otmar Oduber, nan a documenta nan pensamentonan. E minister di Turismo a pasa e rapport pa e inversionistanan pa nan consideracion. E NGO's tabata inclui Aruba Marine Mammal Foundation (AMMF), ABC (Aruba Birdlife Conservation), Aruba Reef Care Foundation (ARCF), Turtugaruba y Aruba Marine Park Foundation. Cu excepcion di Turtugaruba, tur e NGO's a remarca cu si e proyecto wordo desaroya correctamente e lo tin un potencial grandi di bira un berdadero eco-resort y e lo establece un ehempel pa eco-turismo den nos region.

Pa e inversionistanan, cooperacion cu e NGO's y cu gobierno ta esencial pa e proyecto bira un exito. E inversionistanan a balora e rapport cu e NGO's a prepara pa e Minister di Turismo y nan a tuma e opinionnan di e NGO's masha na serio. E rapport di Langan ta indica cu e inversionistanan a acepta mayoria di e criterio y sugerencianan y nan a tuma medidonan pa e procupacionnan no bira realidad. Desafortunadamente, recientemente algun NGO a expresa nan preocupacion en coneccion cu e "destruccion" di algun mangrove manera Bubali Plas cu no tin nada di haber cu e proyecto Isla di Oro, pero naturalmente a causa algun sentimento negativo pa e proyecto den nos comunidad.

Mi no a haya confirmacion, pero mi tin entendi cu e trabou di modifica e ROP ta casi cla y cu awor ta keda na nos gobierno pa haci e decision pa duna luz berde na e proyecto. Sr. Otmar Oduber supuestamente a gusta e proyecto tempo e tabata Minister di Turismo pasobra el a reconoce e beneficionan cu Isla di Oro Resort lo trese pa economia di Aruba. E rapport di e expertonan di Langan, "Environmental Impact Assessment for Isla di Oro Zoëtry Resort" ta mustra bon cla cu e proyecto no ta forma un peliger pa nos ambiente ni pa nos ecologia, ni pa nos flora y fauna. Al contrario, e ta duna speransa cu e lo yuda nan. Mi ta spera cu Sr.Otmar Oduber, den su capacidad actual di Minister di Infrastructuur en Milieu lo autoriza mas lihe posibel e comienzo di e construccion, naturalmente cu tur e condicion y controlnan cu e inversionistanan a acepta caba. clydeharms@yahoo.com

Invitacion pa tur piscado pa captain meeting 16 di maart

Torneo Himno y Bandera Spaans Lagoen cu hopi premio











TUR piscado ta keda cordialmente invita pa e reunion di capitan diabierna awor 16 di maart 2018 na Centro di Pesca Spaans Lagoen pa 7'or di anochi. Aki lo repasa e reglanan te den detaye y inscribi pa e torneo di pesca tradicional di Dia di Himno y Bandera unda ta determina e rey di djampou di Aruba. E torneo mes ta tuma lugar diadomingo 18 di maart unda lo sali for di 4'or di marduga, bolbiendo tera pa 4'or di atardi.

Hopi premio:

E torneo e aña aki ta conta cu mas premio cu nunca. E comision organisador a bati na hopi porta pa logra hopi sponsor pa asina piscadonan por ta sigur di conta cu premionan atractivo. Ademas di mas di 2500 florin na premionan pa maximo kilahe y mayor ehemplar, lo tin hopi premio di consuelo. Aña pasa tur boto cu a cumpli a logra haña algo.

Gana un pasashi cu weekend stay pa Corsou:

Un premio special e biaha aki lo keda rifa entre e participantenan cu cumpli cu reglanan. Lo tin un pasashi ida y buelta pa Corsou incluyendo un weekend stay pa e feliz ganador. Pa cualifica pa e rifa aki, e piscado mester ta inscribi y cumpli cu e reglanan stipula. Tur esaki lo keda repasa durante di e captain's meeting di diabierna.

Reunion di capitan

Diabierna awor, cuminsando pa 7'or di anochi na Centro di Pesca Spaans Lagoen, lo reuni y repasa regla y despues e reunion di capitan lo tin inscripcion oficial cual ta 35 florin pa persona. Mas cu claro Hadicurari su acostumbrado hospitalidad tambe lo tey presente y ta un bon oportunidad pa intercambia entre coleganan piscado.

Partido MEP y Forsa Femenino Grace cu bunita celebracion den coneccion cu Dia Internacional di hende Muher







EN conexion cu Dia Internacional di Hende Muhe, e ala femenino di Partido MEP, Forsa Femenino Grace, riba dia di Hende Muhe diahuebs ultimo, a organisa un encuentro hopi ameno na Aruba Surfside Marina. Un di e metanan ta pa aumenta concientisacion bou di hende muhe, y pa esaki cada aña ta organisa un evento riba e dia aki. Pa asina stimula hende muhenan pa sigui bay padilanti.

Riba e anochi aki, candidatonan femenino riba lista di MEP tawata den "spotlight" y a haya e oportunidad pa encontra cu esnan presente un biaha mas na unda nan a presenta un acontesimento cerca di nan curason, of un acontesimento cu a impacta nan bida, un conseho of inspiracion. Representando e ser masculino di Partido, tawata tin Hendrik Tevreden cu a duna un toke diferente e anochi.

E animacion musical pa e anochi a wordo treci pa Francis Jacobs cu canticanan scogi specialmente pa duna reconocimento na e ser femenino.

Na final di e programa, Presidente di Forsa Femenino Grace, sra. Yuyu Croes a entrega un bunita reconocimento na Lider di MEP, pa su logro como e prome Prome Minister femenino di nos pais.

E actividad tawata "Sold Out" di tempran. Y por bisa cu a resulta den un exito rotundo y cada aña ta crece mas den asistencia. Un sala na Aruba Surfside Marina completamente yen.

Presidente di Forsa Femenino Grace, sra. Yuyu Croes, Partido MEP y lider di partido y alabes Prome Minister di nos pais, sra Evelyn Wever-Croes a gradici tur presente pa nan sosten y presencia den e celebracion. Pabien partido MEP y Forsa Femenino Grace cu e celebracion exitoso aki.

Lotto di Dia a entrega premio di 91 mil florin

Number "Loco" resulta ganado



LOTTO, e loteria di Aruba a entrega un tremendo suma como premio di Lotto Di Dia na Harold. El a gana Afl. 91.000,- riba diahuebs 8 di maart. E la gana cu numbernan "Loco" 02-05-16-17-29 cu e la cumpra na Paradera Lottery.

Lotto Di Dia ta hunga tur dia, di dialuna pa diasabra pa 9:00PM y diadomingo pa 2:00PM, y ta costa dos florin pa ticket. Cu e wega adicional di Lotto Di Dia, esta Facilito, bo por gana premio cash instantaneo, pa 1 florin so mas.
Bo tin cu just cuadra un number di Lotto Di Dia cu un number di Facilito y bo ta gana e premio cash menciona instantaneo. Pidi bo rebendedo pe Lotto Di Dia y su Facilito.

Lotto, e loteria di Aruba tin diferente wega; Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, y Wega di Number Korsou di Lotto, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega cu su Mega Plus y e weganan di Raspa y Gana. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

Jerry Franca lo ta den Time Out diamars comentando riba e piscina Olympico CD Betico Croes No perde !



Bon Dia Yen Di Alegria!

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen







KI dushi ta nos lenga materno. Ki bunita ta nos idioma Papiamento. Nos ta den un otro aña di Papiamento celebra y accentua como nos lenga materno. Den pasado, si mi no ta ekiboka, aña 2008 a wordo proclama como aña di Papiamento. Y awe 10 aña despues, 2018 ta wordo proclama como nos aña di Papiamento atrobe.
Pa nos no lubida, pero pa nos corda ken nos ta y di unda nos a bin y ki lenga nos ta papia cu nos yuinan y nietonan na cas, y awor tambe na schoolnan banda di e otro idiomanan entre otro Hulandes.
Ta mas y mas escritornan ta skirbi bukinan den Papiamento, specialmente pa nos muchanan. Storianan bunita cu ta inspira.

Mi tambe a bishita boekhandel Van dorp den e fin di siman cu ta tra'i lomba y mi tambe por a admira nan decoracionnan den banderin color di nos bandera claro, y otro materialnan mas, tur cu e color di nos bandera.
Bo ta haya yabero, tas, t-shirt etc. Tur den color di nos bandera.

Nos dia nacional ta na caminda, dia 18 di maart.
Recientemente tabatin un bunita actividad den Biblioteca Nacional durante cual anochi sra. Merillyn Williams a tene su charla tocante nos idioma Papiamento, cu a hiba e titulo di "Shimaruco". El a splica su pakico di e titulo, cu ta pa e 3 of ta 4 simiyanan di e fruta aki cu ta parse e "brain" di hende. E tabata un charla hopi positivo, hopi leuk presenta cu a envolve e publico, hasiendo algun pregunta di cua palabra si of cua palabra no tabata den papiamento.
Nos Papiamento cu ta sigui progresa y forma hasta palabranan nobo manera 'zelos'.
E tabata un sala full house.

Un hobencita a recita un bunita poema y un otro hobencita a conta un storia tocante nos sero Hooiberg, masha masha bunita mes.
E di dos couplet di e storia ta bisa asina ki: "Pero abo 'Hooiberg' a haci sabi, bo ta keda central. Ya cu bo ta gusta ta social y ricibi atencion tur dia bay - Deportista, turista,studiante, mucha, famia henter - tur ta bishitantenan fiel di e bunita obra'ki di Dios - Hendenan tur dia ta pasa pa entrenamento, salud of baha peso - Otro nan pa topa amistad of simpelmente pa curiosidad - Mi ta kere cu nan por publika e storia di Hooiberg den un buki".
E hobencita cu a recita y conta e bunita storia aki yama Kaydee Gomes di klas 4b na Colegio San Hose. El a ricibi un crenchi ayudo di algun di su famianan den e skirbimento di henter e storia.
Despues tabatin brindis di bolo y biña pa cortesia di Romar Trading.
Y un famia den un Trio di musico a toca y canta pa trese mas dushi ambiente ainda.

Dushi ambiente ta continua diasabra dia 17 di Maart na boekhandel Van Dorp cu un mercado cultural cu benta di cuminda crioyo y pasa bocanan dushi, entre otro.

Nos kier a felicita tambe e comision organisador di e festival di canto pa mucha pa cu nos dia nacional, cu a tuma lugar riba Plaza Betico Croes. Nos a dal un keiro einan tambe y a goza di dushi juice di tamarijn y tert di pruim. E stage bunita decora. Standnan cu dushi co'i come y co'i bebe.
Pabien na e ganadornan!

Mas o menos un siman despues a tuma lugar e festival di canto di e grandinan pa cu nos dia nacional. Pabien na e ganadornan di esaki tambe.

Ban celebra nos Dia Nacional cu amor pa nos patria, cu amistad pa otro, hasiendo bon obranan tur dia yen di alegria!
Aruba ta abo, Aruba ta ami, Aruba ta nos! Un bunita bendicion di Tata Dios. Ban sigui cuid'e!



Sint Maarten

Pa entrada ilegal na su kas...

Homber den poseshon di plaka falsu a sali liber

PHILIPSBURG – Polis no por drenta kas di hende sin un 'last' i ta esei a sosodé kasi un aña pasá na Sint Maarten ora nan a bai buska si tabatin plaka falsu den kas dje homber.

En realidat nan a haña un montante di dòler falsu den saku dje homber pero nan no tabatin 'last' pa konfiská e plaka.

E siman aki e homber a presentá dilanti wes kaminda ela haña un but di 150 florin pasobra e tabatin un 'skinox' ilegal kune pero pe plaka falsu ela kana sali liber for di sala.Loke a pasa ta ku polis a para Francisco Francois Felicte Artsen aña pasá na momento ku e tabata koriendo skuter den Cay Bay i nan a paré pasobra su pasahero Alberto Leonardo Lake no tabatin hèlmu bistí.

Ora e polisnan a listra e dos hòmbernan, nan a haña e plaka falsu i un di nan tabatin e skinox.

Artsen su abogado tabata Safira Ibrahim kende a defendé su kliente eksitosamente argumentando ku e prosedura ku e polisnan a hiba tabata ilegal.

Polis a para e dos hòmbernan pasobra nan a faya ku lei di trafiko i despues nan a listra nan pasobra e area ta notorio pa trafikashon di droga ku tin den e region.

Sinembargo nan no tabatin pèrmit pa listra na nan kurpa i p'esei e abogado a piede pa no husga e homber pa poseshon di plaka falsu.

I si wes ta haña ku e argumento no ta valido, ela insisti ku no por proba ku e homber tabata sa ku ta plaka falsu e tabatin.

Ademas e verbal no ta hasi menshon ku e tabatin un skinòx den su poder.

Fiskal a akusá e homber di tabatin 970 dòler falsu den su poder mientras ku su pasahero Lake kende a preferá di keda drumi na kas, tabatin 1240 dòler falsu.

Por sierto poko falsifikashon masha torpe pasobra nan tabata totalmente diferente i tur tabatin e mesun number.

Fiskal no a traga e kuenta di Artsen ku ela haña e plaka serka un hende ku a kumpra un kòmpiuter serka dje.

Wes tabata di akuerdo ku e abogado ku na momento dje detenshon e polisnan no tabatin sospecho fundamentá kontra e sospechosonan.

Por lo tantu polis no tabatin outoridat pa listra nan.

Esei ta nifiká ku nan a haña e prueba di forma ilegal pasobra no mag listra hende parotin.

Pe hecho ku e tabatin un skinox wes a kondené na paga un but di 150 florin of bai será un dia.

E otro a haña un kastigu di 40 ora di trabou pa komunidat.

Dosente ulandes di skòrs pa inmoralidat na Sint Maarten

PHILIPSBURG - Informashonnan èkstraofisial ku a yega nan nos mesa di redakshon ta bisa ku e siman ku ta kabando aki direktiva di skol Geneviève De Weever na Sint Maarten a skòrs un dosente ulandes pa akto di inmoralidat.

Ta trata di un dosente ku ta duna materia di idioma ulandes i ku su telefon e tabata graba bou di saya di un alumna dje skol primaria. (lagere school). Outoridatnan di Ministerio di Enseñansa a kai den e asuntu i e skòrsing ta valido te dia kaba ku e investigashon.

Tin algun mayor ku ta di opinion ku mester a denunsiá e dosente na outoridatnan di Kinder en Zeden politie pa interogashon na lugá di laga direktiva di skol mes atendé e kaso.

Corsou



Tremendo trabou di fiskal mr. Eva Bos

Pa 99% asesinato di chines ta solushoná!!

WILLEMSTAD - Ku gran satisfakshon tur hende ku tabata den Korte di Hustisia ayera mainta a tuma nota dje partisipashon di fiskal mr. Eva Bos kende a partisipá ku pa 99% asesinato dje komersiante chines den Hua Jiant Minimarket na Oude Caracasbaaiweg ta solushoná.

Eksaktamente aki dos luna lo tabata 5 aña pasá ku e asesinato kruel aki a tuma lugá sakudiendo Kòrsou violentamente.

Tabata dia 9 di mei 2013 ku a tuma lugá den Hua Jiant Minimarket, situá na Oude Caracasbaaiweg un atrako armá i ku a konkluí ku asesinato di e komersiante Y. Wu ku sanger friu dilanti di su famia.

Imágennan di vidio ku a plama práktikamente rònt Kòrsou a mustra dos atrakadó, unu a bula pasa riba tonbank i bai saka plaka for di e kaha, siendo e otro atrakadó ta resultá den un forsageo ku e komersiante doño i finalmente e atakadó aki despues di a kaba di hòrta e chines aki, tòg ta drenta e negoshi bèk i tira e suidadano chines aki mata.

E suseso kruel aki, djis algun dia despues di e asesinato di parlamentario Helmin Wiels na Pir di Marie Pampun, a sakudí suela di Kòrsou.

Tin fuerte sospecho ku esun ku a mata e chines ta Quincely Poppen, siendo esun ku a bula pasa riba tonbank pa saka plaka for di e kaha di plaka ta Shaheen Filé.

Gobièrnu di Kòrsou a pone un suma di plaka disponibel riba kabes di kada un di e sospechosonan aki, anto resientemente a pasa e imágennan di vidio den e programa na televishon ulandes, "Opsporing verzocht", di manera ku na Ulanda tambe a start e búskeda intensivo di e sospechosonan aki.

Ámbos sospechoso te ku ayera tabata fugitivo i kasi a kuminsá parse ku ta otro kaso di krímen na Kòrsou ku lo no keda resolvé.

E sospechosonan no tabatin kontakto ku nan famia na Kòrsou, es mas famianan a duna ful koperashon na outoridatnan.

Pero e persepshon ku e kaso aki su solushon tambe lo para kaba na aros ku koko tabata te ku ayera mèrdia a kambia despues ku fiskal señora mr. Eva Bos a demostrá di tabata masha profundo mes den e kaso aki i a logra pone man definitivamente riba Shaheen Filé, kende tabata full bou di vigilansia di polisnan na Rotterdam, ya ku nan tabata siguiendo kada paso ku e dal.

Tratamentu di e kaso mester a tuma lugá ayera djabièrnè 0 di mart, kuminsando 14.00 or, den sala di korte aki na Willemstad, pero esei en realidat no tabata hinteramente e kaso, pasobra ningun di e akusadonan no tabata presente.

Pero fiskal algun ratu promé a konfia prensa ku awe sí e tin notisia.

Ademas e fiskal a entregá na nos di prensa un rekisitorio amplio konteniendo tur e detayenan mas importante di e kaso te asina leu.

Asina ta ku fiskal di Ministerio Públiko señora mr. Eva Bos, djis despues ku wes mr. Paulides a habri e kaso pa tratamentu pro forma a pidi palabra.

Fiskal mesora a lanta para pidi pa wes bai di akuerdo ku e enkargo pa laga detené di forma inmediato e sospechoso Shaheen Filé i pa reservá e fecha 20 di aprel 2018 pa tratamentu pro forma di e kaso.

Riba kontenido di tratamentu di e kaso mester pensa ku esei lo ta den e periodo despues di fakansi grandi.

Abogado señora Eisden klaramente no tabata di akuerdo, bisando ku e pruebanan pa un tipo di akshon asina di parti di hustisia no ta hustu.

Wes mr. Paulides sinembargo a bai mesora di akuerdo ku petishon di fiskal mr. Eva Bos i ademas e fecha 20 aprel pa tene tratamentu di e kaso. Ratu despues fiskal mr Eva Bos a splika nos di prensa ku ni 1 minüt despues ku e seshon den sala di korte aki na Willemstad a tèrminá, el a tuma kontakto ku outoridatnan na Rotterdam, bisando SI na outoridatnan na Rotterdam pa detené un di e dos sospechosonan klave, esta Shaheen Filé di forma inmediato.

Mas aleu e fiskal a splika ku e ta konta ku djaluna kaba Shaheen File lo keda transportá pa Kòrsou.

Di tal forma ta parse ku porfin parti di e atrako kruel ku a tuma lugá dia 9 di mei 2013 den e bario Janwe, Oude Caracasbaaiweg, kaminda un komersiante chines a pèrdè su bida kruelmente, ta yegando na un punto final, ounke falta detenshon di Quincely Poppen pa tuma lugá ainda.



E kaso ta hole korupshon pero.....

Korte no a persigi duo chines ku a drenta Kòrsou ku dokumento falsu

WILLEMSTAD Un kaso ku mesora a yama atenshon di tantu fiskal señora mr. Lasten komo wes señora mr. Paulides, kendenan a komentá ku tin un holó di korupshon konopá na e asuntu en kuestion, ta esun di e duo chines Yerong Feng i Ruihao Liang.

E duo aki ta akusá di a biaha bini Kòrsou dia 21 di sèptèmber 2017, hasiendo uzo di un dokumentu falsifiká. Nunka e pareha a yega di bin Kòrsou anteriormente pero den nan pasaporte Duana a topa ku e stèmpel ku ta laga parse ku nan tabata na Kòrsou kaba.

E suseso aki mesora a sende un lus serka funshonarionan di duana ku tin un kònkelmentu formal den e dokumentonan di e dos chinesnan aki.

Kon e chinesnan aki a hasi yega na e stèmpelnan aki den nan pasaporte, siendo nunka promé nan no tabata aki?

Yerong Feng a deklará ku ela hasi petishon pa pasaportenan nobo i a paga un agente di biahe pa drecha su dokumentonan, anto di e forma ei e kosnan a keda reglá, anto di manera ku hasta stèmpel a pone den su pasaporte.

Tantu pa fiskal mr. Lasten komo wes mr. Paulides a keda demostrá ku aki sigur tin un kos masha robes mes a sosodé, ku klaramente ta hole korupshon, esta kumpramentu di un of mas funshonario kontra pago.

Wes a opservá ku lo mester tabatin un tersera persona envolvi ku a kometé e fechoria. Tur stampia (leges) tabata pagá pa e pasaporte, visa ta legal i hasta stèmpel tabatin ya kaba den e pasaporte. Riba rekomendashon di fiskal señora mr Lasten mester a konkluí finalmente ku ta laga tantu Yerong Feng komo Ruihao Liang liber di tur akusashonnan, no por proba ku nan a kometé un akto kastigabel.

Korte no a instrui pa laga investigá ta na ki dependensia nan a kometé e korupshon di laga stèmpel i paga tur derecho riba e pasaporte.

Abusando di su posishon den Wardakosta....

Kompanianan ulandes na Panama tambe a haña bsihita di Rhuggenaath

WILLEMSTAD - Promé minister Rhuggenaath a papia tambe kon kompanianan Hulandes ku ya ta hasi uso di e oportunidatnan ku Panama ta brinda i sigur ta interesante pa wak kon nos lo por kolaborá bilateralmente di moda ku tur tres pais ta benefisiá.

Por ehèmpel, aquakultura òf kultivashon di piská i kon pa hasi esaki, fruta i bèrdura yega nos isla(nan) di un forma mas barata i mas lihé, direktamente for di Panama. Minister Carles a mustra un interes serio pa ku un mishon komersial den futuro serkano.

Ademas Promé Minister Rhuggenaath a reuní ku Vice Minister di Komersio Néstor González pa papia riba konekshon maritmo ku Korsou i fluho di merkansia di Panama pa Kòrsoiu.

Minister González a menshoná ku lo plania un mishon komersial di Panama pa Kòrsou.

Adishonalmente Minister González a duna di konosé ku e hasta ta konsiderá pa establesé un ofisina komersial di Panama na Kòrsou.

Durante su bishita na Panama, Promé Minister Rhuggenaath tambe a reuní ku representantenan di Copa Airlines. Presidente Ehekutivo i CEO di e kompania, Pedro Heilbron, i su tim tin perspektiva hopi positivo pa e merkado di Kòrsou. Komo konsekuensha di esei, a para ketu na e bon notisia ku COPA ta bai bula diariamente entre Panama i Kòrsou for di 17 di yüli 2018.

Corsou



Eugene Rhuggenaath tambe a bai papia riba agrikultura na Panama





WILLEMSTAD Di akuerdo ku informenan riba ret sosial, promé minister di Korsou señor Eugene Rhuggenaath a reuni ku e minister di agrikultura di Panama, Eduardo Carles, pa mira si por tin proposishonnan interesante riba e tereno aki pa tantu Korsou komo Panama. E embahador di Reino ulandes, Dirk Janssen tambe tabata presente.

Di akuerdo ku e informe, desaroyonan riba tereno di agrikultura na Panama por ta masha interesante pa Korsou. (No awor pero semper agrikultura i krio di bestia tabata kamponan masha interesante pa Korsou na Panama pero pa falta di komunikashon maritimo i aereo, nunka por a desaroyá e sektornan aki. Den pasado Korsou tabata haña regularmente petishonnan pa hasi kontakto pa mira si for di Panama nan por eksportá karni di baka, baka bibu, aros i bèrdura pero ta e falta di transporte a pone ku tur intento a keda na intento.

Panama ta un pais riku na agrikultura di alto nivel pa no papia di kultivo di baka i menos ainda pa nan sektor di peskeria ku ta mundialmente famoso pa e kantidat ku nan ta eksportá, no menos e produkshon di ceviche: red). O sea ku no ta awor tin desaroyo den sektor di agrikultura pero semper e tabatei.

Korektamente promé minister Rhuggenaath ta konstatá ku Panama no ta konsisti di e kanal so ku ta produsi bon entrada pero si a sigi e desaroyo di Panama ultimo 40 aña por mira ku e kapital a para bira un Little New York pe kantidat di 'skyscraper' i kompanianan finansiero ku a pone nan sede na Panama.

Antes Korsou tabatin konekshon ku Panama via KLM ku tabatin un buelo ku tabata pasa Trinidat, hasi eskala na Korsou i sigi pa Panama.

E avion tabata bula bala-bala di pasahero pero despues Trinitarionan a buska sentronan komersial mas serka di nan pais i e trafiko pa Panama a baha konsiderablemente. "Nos ta ban pe", asina Rhuggenaath a komentá riba su pagina sosial.

(Loke falta awor ta pa e ministernan kordiná nan esfuersonan personal i kombiná esaki di tal manera ku no tin un minister ta promoviendo agrikultura lokal ku produktonan kolombiano, otro ta hasi esei ku Santo Domingo i minister di Desaroyo Ekonomiko ta buska pa trese un filial di universidat agrario for di Panama.



Corsou

Gobièrnu di Kòrsou ta spera di por normalisá tráfiko ku Venezuela

WILLEMSTAD – Gobièrnu di Kòrsou ta spera i ta hasi tur loke ta na su alkanse pa yega na normalisashon di tráfiko entre nos isla i Venezuela.
A base di e medida di gobièrnu di Presidente Nicolas Maduro pa blokia konekshonnan entre su pais i e islanan ABC, for di komienso di mart kompanianan di aviashon a stòp di bula rutanan entre Kòrsou i Venezuela.

Tambe, dia 8 di mart ku a pasa, e outoridat di aviashon di Venezuela, INAC, a saka informashon kaminda ta bisa ku pa un temporada indefiní ta suspendé tur buelo komersial entre Venezuela i Kòrsou, Aruba i Boneiru. Segun e kompania di aviashon Aruba Airlines, tin eksepshon riba e medida aki, emití pa gobièrnu Venezolano, pa e kompania akí pa transporta personanan Venezolano for di Venezuela via Aruba pa Miami, alabes ku tersero destinashon.
Kòrsou mes no tin niun aerolinea ku ta bula riba e ruta di Venezuela. E kompanianan Venezolano a para nan buelonan pa motibu ku e ruta no tabata ekonomikamente rèndabel.

Ta tin muchu tiki hende ku por a bula a base di e dekreto di Presidente Maduro. E último kompania ku a sigui bula, Avior, a anunsia delantá ku nan lo a stòp di bula pa 2 di mart 2018. Asina a sosodé tambe. Aruba ta tin muchu más konekshon ku Venezuela i aparentemente Aruba Airlines ta mira e buelonan via Aruba pa Miami ainda komo komersialmente interesante.

Gobièrnu di Kòrsou, meskos ku e otro paisnan den Reino, si ta sigui ku esfuersonan diplomátiko pa mehorá e situashon di moda ku por normalisá trafikashon di hende i produkto entre e paisnan.

Mientrastantu e úniko manera pa bai Venezuela ta via di otro paisnan ku si tin konekshon aerio ku e pais. Pa hende ku ke hasi uso di e konekshonnan aki, Gobièrnu di Kòrsou ta konsehá pa no biaha pa Venezuela si no tin motibunan urgente. Hende ku pasport Ulandes pegá na Venezuela por tuma kontakto ku e embahada di Reino na Venezuela, riba number di telefòn +58212-2769300. Of fuera di oranan di ofisina: +31 247 247 247.

Komo hefe di Konseho Supremo Elektoral:

Pacheco Römer a haña rekonosementu bon meresé pa prestashon ekstraordinario

WILLEMSTAD - Riba djaweps 8 di mart e evento anual PID Table Talks a tuma lugá. Personanan di diferente sektor manera gobièrnu, sektor privá/empresarial i sosiedat sivil a bini huntu ku un interes komun: kresementu di Bon Maneho riba nos isla.

E programa interaktivo tabata tin algu pa tur hende:

- bon kombersashon ku profeshonalnan for di diferente sektor,
- hobennan ku nan propio bista riba maneho,
- reflekshon personal riba diferente manera di maneho den práktika.

Durante e evento sr. Raymond Pacheco Römer a risibí e premio Table Talk Award. E presidente di Konseho Supremo Elektoral Kòrsou a risibí e premio aki pa su prestashonan èkstraordinario riba e tereno di Bon Maneho.
Durante e evento a para ketu na prestashonnan di siudadanonan ku a destaká riba e tereno di Bon Maneho.
Sr. Raymond Pacheco' Römer a risibi un ovashon riba pia i un regalu adekuá pa su servisionan serka direktor di SOAB, Geomaly Martes.
Esaki tabata un bòn pe por laga e konosido pintor kurasoleño Andre Nagtegaal pinta un kuadro personal sigun su smak.

Corsou



Sin aparato gubernamental efektivo Kòrsou no por desaroyá bon

WILLEMSTAD - Tur hende mester ta di akuerdo ku un aparato atministrativo efektivo ta esensial pa desaroyá un bon maneho riba Kòrsou. Tin retonan serio: e défisit presupuestario aktual ta enfatisá e urgensia di esaki. Esaki ta hùiswèrk interno pa gobièrnu.

Pero banda di esaki tambe tin diferente aktividat ku konhuntamente por kuminsa traha ariba.

E resultadonan di e seshon di Table Talks lo wòrdu prosesá i komuniká na un pùbliko mas amplio bou dje lima "From 50 to 5000": tabata tin 50 persona presente pero e intenshon ta pa informá un totalidat di 5000 persona.

Ministerio ku Minister Armin Konket ta enkabesá a bisa ku nan ke pone atenshon serio na e ideanan ku a keda diskuti durante e Table Talks riba tantu proyektonan eksistente komo nobo. Minister di BPD, Armin Konket, a enfatisá ku tur hende mester tin nan mes responsabilidat: tin retonan fuerte pa loke ta trata Bon Maneho den gobernashon pasobra Bon Maneho ta bou di preshon. Kuater faktor ta importante pa logra esaki: maneho mas integral di di kompania, integridat i traha mas ku foko riba resultado i interes komun. Bon maneho no ta solamente un tarea di gobièrnu pero ta ser formá dor di traha huntu ku gruponan di interes den nos komunidat. "P'esei tambe mi koperashon na e evento aki", asina e minister a splika.

Sin importá koló politiko:

"Tur sektor mester traha huntu pa drecha Maneho i Gobernashon"

WILLEMSTAD - Minister Konket ta masha na fabor di enfatisá e importansia di "follow up".
E minister a pidi pa "Laga nos wak kon nos por traha huntu pa asina drecha nos maneho. Huntu, sektor priva, sosiedat sivil i gobièrnu, independiente di e koló polítiko.
Konkreto nos ta pone man na obra, aworaki, den 2018 mes."

E evento a wòrdu organisá dor di PID Caribbean den kolaborashon ku SOAB. Oradó di e programa sr. Zunder a splika dikon e evento aki a tuma lugá.
"Growth in Governance, kresementu di maneho, no ta bini di su mes. No na Hulanda, no na Sürnam i tampoko na Kòrsou. Den nos trabou nos ta mira e gana di sigui siña i traha dirigí riba resultado serka nos amtenarnan i tambe e libertat pa por keda den diálogo ku siudadonan i gruponan di interes. Esaki ta i ta keda inspirá i ta e base pa sigui krese den bon maneho. E pregunta klave den e situashon ku nos ta: " kiko mi mes ta bai hasi den 2018 pa kontribuí na Bon Maneho?".

E por sosode di varios manera: unu ta bira polítiko,
e otro ta drenta komishon di bario,
e otro ta enfoka riba su famia i formashon di e generashon nobo. Tur hende na nan manera, pero huntu nos tur, di un forma of otro ta kontribuí na un bon maneho riba Kòrsou.

Kuenta i rason dje biahe di premier Rhuggenaath na Panama

WILLEMSTAD - Durante un biahe di trabou pa Panama di dos dia, 7 i 8 di mart 2018, ku e meta pa sigui habri e portanan i pa fortalesé relashonnan den region, Promé Minister Eugene Rhuggenaath a bishitá Panama, un di e paisnan ku tin mas potenshal di kresementu den nos region.
Ku e kanal di Panama komo pilar ekonómiko stabil, ta hasi di Panama un pais ku ta brinda diferente posibilidat di koperashon bilateral. Dos dia kargá ku reunionnan interesante a hasi e di e biahe di trabou aki unu sumamente produktivo pa fortalesé lasonan na Panama.
Rhuggenaath a topa ku tur hende i influensia i importansia na Panama.
Foi presidente bin abou.
Promé Minister Rhuggenaath tambe a reuní ku Minister di Desaroyo Agrikultural di Panama, Eduardo Carles i ta interesante pa sa kon e desaroyonan riba e tereno di agrikultura ta trese oportunidatnan nobo.
Panama mas i mas ke posishoná su mes no solamente komo e pais ku ta manehá e kanal sino tambe e pais ku ta eksportá produkto i servisio na gran skala.



Falta personal spesialisá pa kombati:

Korupshon a haña otro kara i nòmber ultimo añanan

WILLEMSTAD - E hefe polisial di Korsou, Elbert Sambo na su turno a ekspresá su preokupashon pa un falta di kapasidat pa supervishon i investigashon i a enfatisá e nesesidat di ekspandé Landsrecherche i otro servisionan di hustisia.

Pero segun Sambo e ekspanshon no ta sufisiente si bo wak e tendensia i e grado di problemátika di korupshon.

El a enfatisá ku ta importante pa traha riba e integridat personal di hende i tambe ku hendenan ku ta mira inhustisia den na organisashon pa nan djòin otro: "Ora binti, trinta persona ta bini dilanti ta bira sumamente difísil pa duna nan tur retiro of tuma represalia kontra di nan. Asina nos mester purba di traha un mancha di zeta ku personanan ku no tin miedo di bin dilanti".

Segun Suriel, korupshon na Korsou a tuma un otro un forma ultimo añanan. Ya no ta trata dje tantu mas di kumpra hende ku plaka, pero di mal maneho intenshonal: proyektonan ta wordu prepará di kua for di komienso ta konosí ku nan lo frakasá, pero kaminda esnan enbolbi sí lo saka un benefisio finansiero personal for di e projekto.

Suriel a agregá ku tambe mester kombatí e kultura di miedo den nos komunidat pa asina duna hende konfiansa pa ekspresá nan mes kontra di korupshon i mal maneho intenshonal.

Eugene Angelica a konstatá un falta di duna kuenta di pagonan den su funkshon na CRU. El a boga pa un areglo di denunsiante (klokkenluiders) pa asina mas hende lo tin e kurashi pa bini dilanti pa meldu iregularidatnan.

Segun Angelica nos mester kambia di "dal bai" pa "dal ban".

Korupshon según Leo Huberts tambe tin su efektonan negativo riba nivel sosial: "Pa motibu di korupshon alrededor di 140 mil mucha ta muri pa aña na mundu. Kada entrada ku no wòrdu risibí pa motibo di korupshon, ta nifiká fondonan ku no por wordu invertí den por ehèmpel edukashon i salú."

Komparando korupshon na Jamaica ku Kòrsou: e ta malisimo pa tur dos

WILLEMSTAD - E anochi a habri ku Kòrsou Transparente a organisá ku presentashon di e dokumentario 'The Cost of Corruption' ta duna kuater ehèmpel di kasonan di korupshon na Jamaica ku a kousa hopi retraso den desaroyo di e pais.

Siguí pa un ekipo di 5 panelista ku a analisá e similaridatnan entre di Jamaica i Kòrsou.

E tim di panelista tabata konsistí di:

Profesor Leo Huberts di Vrije Universiteit di Amsterdam, kende ta okupásu mes ku investigashonan sientífiko riba un nivel internashonal riba good governance i korupshon,

Nelly Schotborgh, investigadó sientífiko di integridat, froude i korupshon i alabes miembro di direktiva di Kòrsou Transparente,

Elbert Sambo, Hefe interino di Landsrecherche Kòrsou,Ruben Suriel, aktivista di Akshon Sivil i Eugene Angelica, èks empleado di Curaçao Refinery Utilities (CRU) i denunsiante (klokkenluider) di kasonan di froude di RdK i MDPT.

E públiko presente tambe por a hasi pregunta na e panelistanan. A surgi preguntanan manera kiko nan mes por hasi kontra di korupshon, a duna ehèmpelnan di kasonan di korupshon lokal, i tambe e funshon di watchdog di parti di prensa lokal pa alertá riba asuntunan di korupshon.

Corsou



Kuñá di wardakosta Rignald Hellburg a pone ku ela haña 12 luna kastigu

WILLEMSTAD - Ayera wes a dikta sentensia den e kaso di un empleado públiko ku yama Rignald Hellburg di 57 aña di edat, kende siendo den servisio di Wardakosta, na ougùstùs 2016 a aseptá 1000 dòler merikano di soborno for di un tal R.D. Saragosa.

E asuntu aki ta relashoná ku sim card di un telefon mobil pa divulgá informashon sekreto i importante ku ta konserní trabounan di Wardakosta, esta vigilansia atraves di radar, búskedanan via avion fo'i den laira riba laman, persekushon di 'go fast', etcetera.

Saragosa su fishi segun outoridatnan di hustisia, tabata riba tereno di transporte di droga i kontrabanda di hende.

Hecho ta ku e empleado di Wardakosta Rignald Hellburg a pasa informenan konfidensial di Wardakosta pa Saragosa ku ta konserní e roster di servisionan di wardakosta, en espesial e oranan di biahe di e barkunan di wardakosta, demostrando kua ta e momentonan mas adekuá pa transportá e merkansianan prohibí, ilegal i of kometé otro aktonan kastigabel.

Saragosa a deklará ku el a paga Rignald Hellburg 1000 dòler merikano, pero esaki a ninga redondamente.

Rachyt Saragosa ta un boneriano kende ta kasá ku ruman muhé di Rignald Hellburg, pero lo ta move den e sirkuito kriminal.

Saragosa vários biaha a pidi Rignald Hellburg informashon tokante buelonan di avion DASH i biahenan di barkunan di wardakosta i pa esei Saragosa a entregá Hellburg un telefon ku un chip pe hasi e traspaso di informashon.

Tur esaki di manera ku Rachyt Saragosa por a sa kua ta e momento apropiá pa pasa bai ku un of mas boto ku droga for di Venezuela.

Den prosèsverbalnan despues di a interogá Rignald Hellburg a bini padilanti tambe informashonnan konfidensial ku Hellburg a duna ku ta bisa ku pa pasa ku droga, e botonan mester komportá komo si fuera nan ta piskando riba laman.

Mas aleu tin relato di kòmbersashonnan telefóniko di tap ku tambe a keda inkluí pa komprobá akusashonnan kontra Rignald Hellburg.

Konkluyendo e sentensia aki ta papia di ámtenar ku a tuma soborno i tambe a divulga informenan sekreto di e trabou di Wardakosta.

Finalmente korte ta yega na un kastigu di prizon di 12 luna, kitando e periodo ku el a pasa den aresto preventivo.

Ampliamente wes a para ketu na e hecho ku e trabou di Rignald Hellburg ta netamente pa sirbi i protehá e komunidat kontra di krímen, siendo e akusado aki awor a skohe pa hasi nèt kontrali.

Tratamentu di kaso di 4 suidadano tras di porta será

WILLEMSTAD - E situashon di kasonan di krímen kometé i ku partisipashon aktivo di menornan di edat ta kohiendo formanan spantoso atrobe.

Ayera atrobe tabatin un kaso den kua segun informenan verídiko ta envolví J. Dorand, C. Vlijtig, K. Vrutaal i F. Boelbaai. E kaso aki tabata programá pa keda tratá práktikamente henter mainta, kuminsando mitar di 10 di mainta.

Djis un ratu promé ku tratamentu di e kaso a kuminsa den korte, a informá prensa ku lo ta ku portanan será komo ku un di e akusadonan ta menor di edat i pa ta eksakto e hóben aki lo tin 15 aña di edat.

Mirando e gremio di hóbennan será den prizon, esta un poblashon di prizon, konsistiendo di alrededor di 25 porshento di hubentut, mester kuminsá aktua aplikando un otro maneho.

Nos ta sigui ripití ku bos haltu na outoridatnan i prinsipalmente na Minister di Hustisia mr. Quincy Girigorie, e teoria di Albert Einstein ku ta splika ku no por resolvé problemanan di komunidat aplikando i of kontinuando ku e mesun método of teorianan antikuá i trasnochá.

Gobièrnu mester hasi un apertura porfin pa yega na sistemanan nobo den nos enseñansa i kreando un otro sirkunstansia den nos barionan.



Pronostico di tempo pa awe diamars

Atencion: un aviso pa boto chikito i biento duro ta na vigor.

Tempo: levemente te parcialmente nubla y generalmente seco. Den marduga tempo lo ta levemente te parcialmente nubla y no ta spera awacero di importancia.

Temperatura maximo lo ta na 32 grado celsius y temperatura minimo lo ta na 26 grado celsius.

Situacion di biento lo ta modera te basta fuerte for di direccion oost.
Forsa di biento lo ta di 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo); den dia fuerte te duro, tin bes hopi duro den rafaga.
Forsa 6 te 8 (40 te 64 km/ora, 22 te 35 nudo).

Situacion general di tempo:
Den e proximo 24 oranan un weer generalmente seco lo keda prevalece. E diferencianan di precion di aire den area di caribe ta sigui grandi, ocasionando biento duro.
Den curso di e siman aki e biento lo cuminsa baha un poco.
Mas aleu por bisa cu stof fini suspendi den aire lo limita visibilidad un poco.

Condicion di laman:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu altura di 5 te localmente 9 pia.
E olanan di mas halto lo ta na costanan oost, noord te noordwest di e isla.
Biento duro ta hasiendo parti di nos costa keto bay bruto.
Un aviso pa boto chikito y biento duro ta keto bay na vigor.
Ocupantenan di boto chikito y usuarionan di laman mester tene esaki na cuenta y procede cu cautela.

Temperatura di superficie di laman: 25 grado celsius.

Potencial di awacero pa proximo 24 ora: 1 mm of menos.

Tegistracion di temperatura (celsius) y awacero (mm) den ultimo 24 ora:
Airport: max 31 / min 26 / 0.0.

Pronostico di tempo pa e proximo dianan di siman:
Levemente te parcialmente nubla y generalmente seco.
Biento lo ta for di direccion oost y modera te basta fuerte. Den dia fuerte te duro, tin bes hopi duro den rafaga.
Temperatura max / min lo ta: 32/25.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Cu inmenso dolor na nos curazon pero conforme boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Dominico Thiel
"Shon Co"
10 Juni 1949 ~ 8 Maart 2018

Na nomber di su yui: Leonardo Thiel
Su nieta stima: Adelynne
Su ex-esposa: Anita "Maritza" de la Cruz-Araujo
Su rumannan: Carmen y Pablo Falconi y Famia
Bernardino "Didi" y Efigenia Thiel-Hernandez y Famia
Francisco "Chico" Thiel y Tina Tromp y Famia
Juanita "Chichi" y Ambrosio Werleman y Famia
Lucianita "Nini' y Cobito Arends y Famia
Rufina "Nachi" y Pablo Erasmus y Famia
Teofilo y Otilia Thiel-Diaz y Famia
Josefa y Basilio Erasmus y Famia
Rogelio y Carmen Thiel-Ruiz y Famia
Fabian y Margarita Thiel-Ruiz y Famia
Mama di su nieta: Aldreline Brete y famia
Su comper Marcelino "Cholin" Caster y Famia y su comer Rufina "Nachi" y Famia

Su madrina †Lucia Tromp y famia; padrinonan Antonio "Toni" Fingal y famia;
Nicolas "Niki" Arends y famia y tur su prima y primonan.

Tur su prima y primonan, sobrina y sobrinonan
Y tur demás famia na Hulanda, Spañe y Katar.

Ex Colega nan di: Korrectie Instituut Aruba y Aruba Airport Authority

Demas famia: Thiel, De la Cruz-Araujo, Falconi, Tromp, Hernandez, Werleman,
Arends, Erasmus, Diaz, Ruiz, Boekhoudt, Rozenberg, Croes, Fingal, Flanegin, Luydens,
Kelly, Dirksz, Kock, Jansen, Ras, Loopstok, y Thijsen.

Nos ta pidi nos disculpa si den e momentonan dificil aki nos por a lubida algun familiar y of amistad.
Oportunidad pa condoleer lo ta Diaranson 14 di maart 2018 di 7'or pa 9'or na Aurora Funeral Home.

Ta invita pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar Diahuebs 15 di maart 2018 na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi, despues pa Santana Catolico na Paradera.

No ta ricibi bishita di condolencia después di entiero.

Hopi interés pa nochi di debate:

Korupshon tin preshon tremendo riba Kòrsou Transparente i coWorld

Falta basta pa kombatí korupshon

WILLEMSTAD - Siman pasá mas ku 100 interesado a akudí na e anochi di dokumentario i debate tokante di e kosto di korupshon organisá pa Kòrsou Transparente i coWorld Coworking Community Curaçao na Triangle Curaçao tabatin komo meta pa hasi nos komunidat konsiente di importansha di integridat den nos komunidat.

Spesífikamente e efektonan dañoso di korupshon a resaltá: e skarsedat imenso di fondonan i retrasonan den desaroyo.
E anochi di debate tabata grátis i a konta ku presensia di pensa, sindikalismo i profeshonalnan di husisia.
"A base di e kantidat grandi di reakshon positivo i hopi registrashon, por konkluí ku konsientisashon ta kresiendo den nos komunidat pa ku e importansha di integridat i esei ta hasi nos kontentu", segun organisadó Nelly Schotborgh.

Apesar dje kasonan di korupshon:

Tin desaroyo positivo ku ta stimuklá bon gobernashon

WILLEMSTAD - E mensahe di parti di e panelistanan na públiko durante e debate riba korupshon tabata ku en bèrdat tin un desaroyo positivo ku ta stimulá bon gobernashon na Kòrsou.
Nan a referí na e instalashon di un Ombudsman, e establesimentu di Stichting Bureau Toezicht en Normering Overheidsentiteiteni e Landsverordening Financiering Politieke partijen.

Pero den mesun rosea Nelly Schotborgh a enfatisá ku falta basta pa kombatí korupshon.
El a menshoná e oumento di preshon di parti di kriminalidat organisá riba nos komunidat, den kual koruphon ta hunga un ròl grandi. Señora Schotborgh a boga pa mas transparensia ora Gobiernu tuma desishonnan krusial na momento di apunta persona i ta hasi pagonan.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di :



Francisco Tromp
*25-07-1938 - †12-03-2018

Acto di entiero lo tuma lugar despues.

Rest In Peace



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

Conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayecimento di :



Beda M. Kelly-Dirksz

*27-05-1948 - †07-03-2018

Na nomber di su:
Casa: Juan Kelly
Yiunan: Beliska Kelly y esposo Wilbert Vallen
Gibert (Gees) Kelly y pareha Lydia Banda
Mayornan: †Juan Dirksz
†Petra Paulina Angela
Rumannan: †Thomas Dirksz y Theodora Lares
†Calisto (Uchi) Dirksz y Juliet Dirksz-Tromp
†Greta Dirksz
Francisca Dirksz w/v †Juan Kock
Dominico Dirksz (Dominchi)
Sobrina(o)nan: Marlien Dirksz y famia, Francis Dirksz, Calixto (André) y famia, Vania Dirksz, Joceline (Jocey) Dirksz, Carlos Manga, Carolen Lacle- Manga y esposo
Iha: Dianthy Kock
Swa y Cuñanan : Marcolina (Colin) Geerman-Kelly w/v †Vicente Geerman y famia
Augistina (Justina) Werleman-Kelly w/v †Johan Werleman y famia
†Pedrito (Ito) Kelly, †Rosa Kelly-Boekhoudt y famia
Reymundo (Rey) Kelly, Filomena (Mena) y famia
Alberta (Betty) Boekhoudt-Kelly w/v †William (Wechi) Boekhoudt y famia
Maxima (Chima) Loefstop y famia
Edita (Eta) Kelly, Theofilo (Feli) Kelly y famia
Omo y tantanan di respect:
Venancio Angela y famia
Grace Angela y famia
Eleonora Angela y famia
Gregorio Lampe y demas famia Lampe y Cadetto-Lampe na Venezuela
Demas famia: Dirksz, Kelly, Angela, Lampe, Cadetto, Croes, Vrolijk, Werleman, Boekhoudt, Geerman, Vallen-Janssen, Kock, Banda

Ta invita pa despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 13 di maart 2018 di 9'or pa 11'or di mainta. Cremashon lo tuma lugar den ceno familiar.

Lo tin oportunidad pa condoleer na Auroa Funeral Home dialuna 12 di maart 2018 di 7'or pa 9'or di anochi.

Despensa nos si den nos tristesa nos a lubida algun famia y conocir.

Despues di despedida no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa na nos curazon pero comforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di :



Balbino Erasmus

Mihor conoci como : Chabin, Mochabin, of Padushi.
*19- Februari 1920
+ 07- maart 2018

Vuido di: Martina Erasmus-Werleman
Na nomber di su juinan: Mario Erasmus
Bernadino (Benny) Erasmus y Johanna Kaersen-hout
Filomena Erasmus y Carlos Hernandez y juinan na hulanda
Francisco Erasmus y Maria Erasmus-Giel y juinan
Rita y Henky Becker-Erasmus y juinan
Sylvia Erasmus
Sra Vda. Marlin Boekhoudt-Erasmus y juinan
Sra Vda. Swinda Croes-Erasmus y juinan
Marisela y Ronald van Trigt-Erasmus y juinan
Caroline y Ronny Gomez-Erasmus y juinan
Jacqueline y Emilio Schwengle-Erasmus y juinan

23 nieto y nietanan, 25 bisanieto y bisanieta
Su Iha Grace Gil-Werleman
Swa y Cuñanan, Subrino y Subrinanan, amigo(nan) y tur e bon bisiñanan di Jaburibari.

Demas famia: Erasmus, Werleman, Kaersenhout, Hernandez, Giel, Becker, Boekhoudt, Croes, Van Trigt, Gomez, Schwengle, Ruiz, Maduro, Feliciana, Lampe, Delaney, Melfor, Da Silva, Geerman, Hill, Gil, Franken, Thiel, Tromp, Ridderstap, De Mey, Lacle, Arends.

Nos disculpa si den nos tristesa y dolor nos por a lubida algun famia.

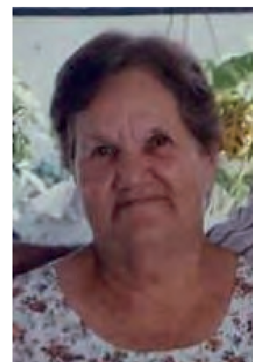
Ta invita Famianan, conocirnan, bisiñanan, amigonan pa asisti na acto di entierro cual lo tuma lugar Diaranson 14 di maart 2018 pa 4or di atardi, saliendo for di Misa Santa Filomena y despues pa Santana Catolico na Paradera. For di 2or di merdia e restonan mortal di Chabin, Padushi, Mochabin lo ta reposa den Misa Santa Filomena na Paradera.

Adres pa condolencia ta Jaburibari 5, Dialuna 12 di maart di 7or pa 9or di anochi.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"No laga boso curason bira intrakil; kere den Dios, kere tambe den Mi, Den kas di Mi Tata tin hopi luga-di-biba; si no tabata asina, lo Mi a bisa boso; pasobra Mi ta bai pa prepara un luga pa boso."
Juan 14:1,2
Cu inmenso dolor na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Clotilda Boekhoudt-Kelly

Mihor conoci como "Tida"
*05-09-1930 - †12-03-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia después.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di :



Brigida Beatrix Casuela

Mihor conoci como "Betty"
*08-10-1941 – 9-03-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Cumana #44 Tel: 586-4444 / 733-2906
E: royalfuneralhome@hotmail.com / 593-0857 / 731-5847

Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega
E ta hiba mi na awa trankil pa mi bolbe haya forsa.
Salmo 23

Cu inmenso tristeza pero hopi agradecido pa tur locual el a significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, ruman y tanta stima:



Sra. Josefita Dijkhoff - Petrocthi

Mihor conoci como "Ica"
*8 april 1938 * 9 maart 2018

Na nomber di su:
Casa: † Hose Maria (Mai) Dijkhoff
Yiunan: Jessy Dijkhoff
Frank Dijkhoff y Mireya Dijkhoff- Hayer
Johnny Dijkhoff y Lientje Dijkhoff- Maduro
Reina Petrocchi- Dijkhoff y Tony Petrocchi
Judith Dijkhoff
Gracy Garcia- Dijkhoff y Junior Garcia
Ondina Dijkhoff
Ozbeida Paesch- Dijkhoff y Richard Paesch
Nieto y nietanan:
Jermin Dijkhoff y Jesline Beukenboom y famia
Jerminha Dijkhoff
Frank Dijkhoff y famia
Rina Dijkhoff y Larry Gomez
Jayburtt Dijkhoff y Ester Santos do Nascimento
Gilly Dijkhoff y Curt Wever
Zaïro Petrocchi
Richwald Paesch
Joshue Garcia
Jadyne Garcia
Kevin Dijkhoff
Bisanietonan: Jesmiley Dijkhoff
Jayzion Junior Dijkhoff
Rumannan: † Lorenzo Petrocthi y sra. vda.
Alicia Petrocthi- Petrocchi y famia
† Americo Petrocchi
† Sixta Jacobs- Petrocthi y † Juan Jacobs y famia
† Maria Petrocthi
† Manuel Petrocthi y sra. vda. Neida Petrocthi- Pimentel y famia
Cesar Paulino (Pin pin) Petrocthi
Sra. vda. Elda Brete- Petrocthi y † Mario Brete y famia
Sarita y Rey Werleman- Petrocthi y famia
Agnes y Marcelo (Feli) Croes- Petrocthi y famia
Swa y cuñanan: † Fransisco Dijkhoff y † Teresita Scharbaai y famia
† Theresita Jacobs- Dijkhoff y † Maximiano Jacobs y famia
† Genoveva d'Abreu Ribeiro- Dijkhoff y † Manual d'Abreu- Ribeiro y famia
† Thomas Dijkhoff y sra. vda. Lucia Dijkhoff- Boekhoudt y famia
Juan Dijkhoff y † Olivia Dijkhoff- Dijkhoff y famia
Ismael Dijkhoff y † Dorilia Dijkhoff- Quandus y famia
Sobrino y † Fransisco (Betico) Petrocthi y famia
Sobrinanan: Romeo y Guylaine Petrocthi-Marugg y famia
Richard y Mireya Jacobs-Roa y famia
Virginia y Cesar Dijkhoff-Jacobs y famia
Patricia y Alfredo Tromp-Jacobs y famia
Sra. vda. Sandra Rasmijn- Jacobs y famia
Dalilia y Robby Werleman-Jacobs
Karina Petrocthi y famia
Neila (Julissa) y Yairzhelino Koolman
Loida (Cindy) Pimentel
Elvis y Ligia Brete-Croes y famia
Mayra y Robert Ras-Brete y famia
Mirelfa y Jairo Kelly-Brete y famia
Juni y Rachel Croes-Caster y famia
Angelo y Meredith Croes-Van der Biezen y famia
Ahmed Croes y Marene de Cuba y famia
Lisette Werleman y Roque Ras y famia
Reynold Werleman
Su iha: Richard Jacobs (Na New York)
Su ayudante: Gloria Carrera
Manera yiu: Gisela Vingal- Britten
Su primo y primanan, comer y compernan, demas famia:
Petrocthi, Dijkhoff, Maduro, Petrocchi, Garcia, Paesch, Pimentel, Erasmus, Jacobs, Brete, Croes, Werleman, Henriquez, Vrolijk, Lacle, Tromp, Marugg, Roa, Rasmijn, Ras, Kelly, Hayer, Caster, Van der Biezen, De Cuba, Noreña, Semeleer, Kranssen, Winterdaal, Franken, Vingal, d'Abreu- Ribeiro, Gomes, Ruiz, Webb, Van der Poel, Reiziger, Heide y Feliciana ta invita tur famia, amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na acto di entiero cu ta tuma luga diahuebs 15 maart 2018 di 9:00 pa 11:00 di mainta na misa Santa Filomena na Paradera.
Adres di condolencia: Royal Funeral Home
Diaranson 14 maart 2018
7:00 – 9:00 di anochi
Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida di menciona un of otro famia.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Cumana #44 Tel: 586-4444 / 733-2906
E: royalfuneralhome@hotmail.com / 593-0857 / 731-5847

Den bo man mi ta entregá mi spiritu:
Bo ta salba mi, SEÑOR, Dios di bèrdat!
Salmo 31:5
A gana e bon bataya te na final:



Franklin Oscar Vieira Alves

*25-07-1964 - †07-03-2018

Na nomber di su:
Esposa: Dephne Vieira Alves-Flemming
Yiunan: Francceska Vieira Alves
Arantxa Vieira Alves y Jonathan Vieira
Mayornan: †Antonio y †Olga Vieira Alves-Laclé
Rumannan: Gladys y George Moldovan
†Anthony Vieira Alves
Manera yiu:
Ghislaine Croes y yiunan Arabella y Isabella
Benrick Croes
Crisje Milton
Sobrino(a)nan: Keren Vieira Alves, Angy Moldovan, James Moldovan y famia
Omo- y tantanan: Clyde Laclé y famia
Ismael Laclé y famia
Edgar Laclé y famia na Brazil
Filomena Marsman-Laclé y famia na Hulanda
Rika Laclé
Mama di su yiunan: Layda Cijntje y famia
Primo(a)nan: Manuelito Vieira Alves y yiu Jeslaine Vieira Alves, Max Laclé y famia, Robby Laclé y famia, Eduardo Laclé y famia, Monique Laclé y famia, Angelique Laclé y famia, Shaim Alvares, Patricia Marsman y famia, Chantal Marsman y famia, Eugene Laclé y famia, Marcel Laclé y famia, Mireille Laclé y famia, Junior Laclé y famia, Thelma Laclé y famia, Raquel Laclé y famia, Celeste Laclé y famia
Swanan: Roy Flemming y famia na Hulanda
Pedro Flemming y famia
John Flemming y famia
Amigonan di cas; Soila, John y Karina, Jorge y Stephanie, Axel y Lili, Miriam, Fida y yiu, Carlos, Lisa y yiu, Tamaira, Virgil, Xiomara, Jenny y Egidia, Juan y Maritee, Junny y Greta, Maria Luisa, John y Diantra, Melva

Tur su rumannan den Cristo

Demas famia: Vieira Alves (na South Africa, Madeira, Hulanda , Oklahoma U.S.A y Venezuela), Laclé, Yarzagaray, Moldovan, Flemming, Cantando

Acto di entiero lo tuma lugar diamars 13 di maart 2018 di 9 pa 11 di mainta na Royal Funeral Home, despues lo sali pa Santana central na Sabana Basora.
Oportunidad pa condolencia: Royal Funeral Home, 12 di maart 2018 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos disculpa si nos por a lubida un miembro di famia of conocir
Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Cumana #44 Tel: 586-4444 / 733-2906
E: royalfuneralhome@hotmail.com / 593-0857 / 731-5847

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki,
tur dia lo mi ta banda di boso Curazon,
mi por steuns di loke Señor ta hasi"

Cu inmenso tristesa na nos curazon pero comforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di :



Lucas Dionisio Geerman

Viudo di Johanna Geerman Geerman
Mihor conoci como Luca, Papa, of Bubu
Ex empleado di Lago Oil and Transport Company Ltd.

Na Nomber di su:
Yiunan: George B Geerman (Jhonny)
Wilbert Ortiz y Famia na Colombia
Hubert y Lizaira Geerman-Croes
Nieta(o) nan: Michella Geerman
Lucas D Geerman Jr
Liz-Marie Geerman
Con-Suegra: Lilian Koolman-Besselink
Rumannan:
Sr Vdo Obdulio (Doei) Geerman y Famia
†Sr Encarnacio (Shone) Geerman y Famia
†Sr Feliz Geerman y Famia
†Sr Jose Maria (Jo) y Sra Vda Olga Geerman y Famia
†Sra Josefina Werleman y † Sr Jacinto Werleman y Famia
Sr Efrain Geerman y Sra Bertha Caraballo y Famia
Sra Aida y Sr Tito Tromp y Famia na Hulanda
Sra Angela Geerman y Sr Fredis Hernandis y Famia
Sr Lamberto (Tico) Werleman
Sra Irene y Sr Orlando Kock y Famia
†Sr Harold Werleman
Sra Magaly Brito y Sr Ramon Guerrero y Famia
Ada Angela y Famia
Swa y Cuñanan: †Sra Lucardia (Chichi) y †Sr Mario Werleman y Famia.
Sra Vda Aura Werleman y Famia
Sr Dominico Shoco Geerman y Marciana y Famia.
†Sr Joannes (Johan) Geerman y Sra Vda Brigilia
Tanta y Omonan, Sobrino y Sobrinanan, Comer y Compernan, Ihanan
Y bon Bisiñanan
Amigo nan di Cas: Feliciano Buchi Winterdaal y Famia, Julio juchi Croeze y Famia,
Ambrosio Booshi Curiel y Famia, Siro Hernandez y Famia
Companjero nan di Classic Car Club Aruba.
Amigo nan di Billiard.

Demas Famia:
Geerman, Croes, Ortiz, Angela, Simon, Tromp, Werleman, Maduro, Franken, Besselink, Krozendijk, Koolman, Lamper, Oduber, Thiel, Kock, Dirksz, Greaux, Ras, Curie, Gamara, Brito, Guerero, Winterdaal, Croeze, Curiel, Hernandez.

Adres pa condolencia : Macuarima 17B, diamars 13 di maart di 7'or pa 9'or di anochi.

Acto di entiero diaranzon 14 di maart 2018 Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz di 2or pa 4or y despues pa santana catolico Santa Maria na Santa Cruz.

Enbes di Flor of krans un donashon pa Koningin Wilhelmina Kanker Fonds.

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun famia of conocir.



"Señor ta mi luz y salbacion, di ken lo mi tin miedo?
Señor ta fortaleza di mi bida, pa ken lo mi tembla?"
Salmo 27, versiculo 1
Cuando la vida te separa de un ser querido…
El recuerdo de su sonrisa es lo mas bonito que nos queda.
Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento inespera di nos yiu, nieta, sobrina y prima stima:



Abigail Wever

Cariñosamente yama ABY
*9 mei 2003 - †6 maart 2018

Na nomber di su:
Mayornan: Jairo y Marisol Wever Correa
Rumannan: Evelyn y Gabriela Wever
Su welonan:
Eduvigio (Bibi) y Lourdes Wever Donata
Su wela: Nelly Cuevas
Omonan y tantanan: Jorge y Lizette Wever Rivillas
Luz y Uber Parra Correa
John Correa
Su bisawelo: Jose Donata
Su primonan: Diego, Maverick y Justin Wever, Valeria y Santiago Parra Correa
Omo- y tantanan grandi: Betty v/d Linden Wever,
Gregorio (Goy) y famia
Flora Wever y famia
Rita Wever y famia
Ignacio (Shona) Wever y famia
Lorenzo (Chai) Wever
Esmeralda Tromp Wever, Efrain y famia
Andres (Andy) Wever
Teresita (Sita) Wever Winterdaal y famia
Rita Oduber Donata y Oscar
Nicolina Ruiz Donata y Eric
José Miguel Donata
Dario y Helen Solognier Ras
Hubert (Ibi) y Heiden Solognier Arjona
Primonan: Eldric, Jordano y Belkis, Nicole y Giovanni, Santiago y Selena, Jean Marc y Jason, Darrel y Daniela, Nadine y Walter, Aileen y Jean, Herson, JJ, Jorgito, Xandrick, Rochendrick y Gion, Angeli y Angelianne, Kendra, Roland Hernandez y famia, Wendy Wever y famia

Amigonan, bisiñanan, famianan na Colombia, Hulanda, Curaçao, Bonaire y St. Eustatius y demas famia.
Docente y compañeronan di Abraham de Veer School y ex-docente y compañeronan di Colegio Santa Teresita.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia of conocir.

Oportunidad pa condolencia y acto di entiero ta tuma lugar diamars 13 di Maart di 1'or di merdia pa 4'or di atardi, saliendo for di Aurora Funeral Home pa santana central na Sabana Basora.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayecimento di :



Sra. Vda. Silvia B. Laclé-Henriquez

Mihor conoci como "Chia"
*03-11-1943 - †07-03-2018

Na nomber di su:
Yuinan: Nancy & André Krosendijk-Laclé
Jorge "Joy" & Darinka Laclé-Arends
Pret'i wowonan: Silvia y Sean Krosendijk
Brandon (na Hulanda), Joyson (na Hulanda), Maria
Kamilia y Mila Laclé
Ruman nan: Mario & Margo Henriquez-Maduro
Helenita Laclé-Henriquez
Margarita & Chani Bareño
Tilma Henriquez & Boy Boekhoudt
Jani Henriquez
Edwin Henriquez
Subrino/a: Madeleine Henriquez y famia
Robert Henriquez y famia
Mientje Lacle y famia
Mary Laclé y famia
Leo Laclé y famia
Andy Erasmus y famia na Hulanda
Lisette Erasmus
Cuña: Selsa & Raymundo Wester y famia

Consuegronan:
Amanda Heronimo y Benito Croes y famia
Alfonso Krosendijk y famia
Lilly Arends
Jacobo Arends

Amiga manera un ruman: Hortencia Croes y famia
Amiga nan y ex-colega nan di Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal, P.O.H.A., Taoist Tai Chi Society Aruba. Prima y primo nan, iha nan, su bon bisiña nan
Demás famia nan: Henriquez, Laclé, Krosendijk, Arends, Maduro, Bareño, Boekhoudt, Wester, y Vrolijk.
Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaranson 14 maart 2018 di 2'or pa 4'or di atardi, saliendo después pa Santana Catolico na Paradera.
Oportunidad pa condolencia lo ta na Aurora Funeral Home diamars 13 maart 2018 di 7'or pa 9'or di anochi.
Un donashon pa e Fundashon Edmund Harms lo ta altamente apreciá. Lo tin un box disponible pa e bunita gesto aki.
Después di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



unda lamá ta drumi
ei mi kièr ta ku bo

Ernesto E. Rosenstand

A fayesé

MABEL EVELYNE ROSENSTAND-MARUGG

Su yunan Ernesto
Anthony i Sharleen
Selwyn i Maybelline
Litzanne i Nestor
Su nietonan Charlotte
Melissa, Jesper i Bodi
Kevin i Darren
Rotsena
Su bisanieto Neo
Su rumannan Ronald Marugg
Marlene Bulos-Marugg
Greta Marugg i Bernard den Dunnen
Su sua i kuñánan Alfredo Rosenstand
Antonio i Annie Rosenstand-Lampe
Emma de Jong-Rosenstand

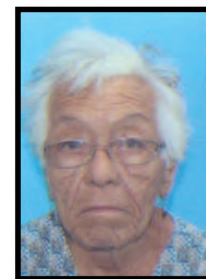
Ta risibí kondolensia djamars, 13 di mart 2018, for di tres or te kuat'or di merdía na Misa San Francisco na Oranjestad. Despues lo sali pa santana katóliko na Paradera.

Na lugá di manda krans o flor, por hasi un donashon na Koningin Wilhelmina Fonds Aruba pa kua fin lo tin un kaha den misa.



Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia Boekhoudt kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento y despedida di nos defunto stima:



Cerilia Boekhoudt

Un danki na un y tur cu a manda krans, whatsapp, email, message via facebook of a hasi yamada telefonico.
Boso muestra di atencion tabata un gran Consuelo pa nos.

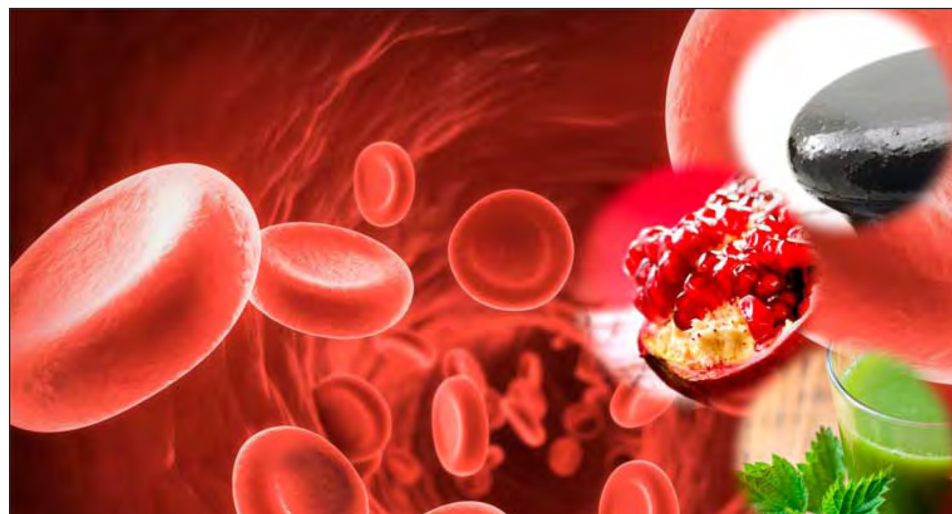
Na mes momento nos ta invita famia, bisiña-, amigo- y conocirnan
pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di Misa dialuna 12, diamars 13 y diahuebs 15 di maart na misa Santa Filomena na Paradera pa 7'or pm.
Despues di misa lo tin un rosario na cas; Ayo # 42-A

Boso presencia ta altamente aprecia.

Sinti bon, mustra bon



Con pa hisa bo nivel di hemoglobine



HEMOGLOBINE ta un proteina rico den hero presente den es una proteína rica en hierro presente den rode bloedcellen. E proteina aki ta responsabel di transporta oxigeno pa e curpa completo. Su funcion principal ta di transporta zuurstof for di e pulmonnan te nan e

Su función principal es transportar oxígeno de los pulmones a los weefsels di nos curpa, pa asina e celnan cu ta bibo por funciona corectamente. Hemoglobine tambe ta yuda transporta carbon dioxide leu for di e celnan pa e bay bek na e pulmonnan.

Como cu e rol di hemoglobine ta asina importante pa por hiba un bida sano, e ta necesario pa mantene esaki na nivelnan normal den nos sanger, cual ta:

14 a 18 g / dl pa hende homber adulto

12 a 16 g / dl pa hende muher adulto

E nivelnan aki ta aplicabel pa adulto y por varia levemente den diferente laboratorio debi na nan diferente metodo y medida.

Ora cu e nivel di hemoglobine disminui, por causa cansancio, debilidad, dificultad pa hala rosea, biramento di cabes, dolor di cabes, huña debil y cu ta kibra liher, cuero bleek, batimento loher di curason y falta di apetito.

Si e nivel disminui significativamente, e afeccion por wordo diagnostica como anemia y e sintomanan por bira severo.

Dependiendo e motibo tras di e disminucion di hemoglobine, ta existi cierto formanan natural cu ta efectivo pa restaura esaki na un nivel normal. E cantidad di tempo cu lo bo mester pa sigui uza e remedinan aki lo depende di bo nivel di hemoglobine y di e frecuencia cu cual bo dokter di cad check bo sanger pa por detecta un mehoracion.

1. Come alimentonan rico den hero

Segun e Conseho Internacional di Accion contra Anemia, e deficiencia do hero ta e causa mas comun di nivel abou di hemoglobine.

Hero ta un elemento importante den e produccion di hemoglobine.

Algun bon alimento cu tin base di hero ta higra, carni cora, cabaron, tofu, spinazie, almonds, ddader, lentil, cerealnan fortifica pa desayuno, oester y los asparagus.

Tambe por tuma un suplemento di hero. Consulta cu bo dokter pa e dosis corecto, como cu dosis halto di hero por ta perhudicial pa bo curpa.

2. Ingeri mas vitamina C

Nivelnan abou di hemoglobine debi na un deficiencia di vitamina C por keda coregi dor di consumi mas alimento rico den vitamina C. Hero no por wordo absorbi completamente pa nos curpa sin e ayudo di e vitamina aki.

Come alimentonan rico den vitamina C, manera papaya, apelsina, lamunchi, strawberry, promenton, broccoli, grapefruit, tomati y spinazie.

Tambe por tuma suplementonan di vitamina C despues di a consulta cu bo dokter.

3. Tuma folic acid

Folic acid, un vitamina di e B complex, ta necesario pa produci rode bloedcellen.

Kiermen cu un deficiencia di folic acid ta conduci automaticamente na un nivel abou di hemoglobine.

Algun bon fuente alimenticio di folic acid ta berduranan di blachi berde, higra, aros, tofu, bonchi, wheat, cerealnan fortifica, pinda, banana y broccoli.

Tambe bo por tuma di 200 pa 400 mg di un suplemento di folic acid diariamente despues di a consulta cu bo dokter.

4. Rooibiet

Rooibiet ta hopi recomendabel pa aumenta e nivelnan di hemoglobine. Nan tin un contenido halto di hero, folic acid, como tambe fibra y potasium. Su balor nutricional ta yuda aumenta e conteo di plaquette den nos curpa.

5. Appel

Un appel pa dia por yuda na mantene un nivel di hemoglobine normal. Appel ta rico den hero hunto cu otro componentenan saludabel cu ta rekeri pa por tin un nivel di hemoglobine saludabel.

Come por lo menos 1 appel (si e ta posibel, opta pa appel berde) sin pela, diariamente.

Tambe bo por prepara un glas di juice dor di mix mitar glas di juice di appel y rooibiet, hunto cu un poco gember fresco y lamunchi y bebe esaki 2 bes pa dia.



Internacional

Gobierno a core cu directiva y gerencia di Surinam Airways

AUNKE originalmente tabata parse ku ta solamente gerensha lo a haña retiro serka akshonista di Surinam Airways, den fin di siman e problemanan den tòp di e kompania a eskala i gobiernu a kore ku e komisarionan tambe.

Un dje motibunan dikon a kore ku e gerensha i direktiva ta pasobra nan a kometé un vupá garafal alkilando un Airbus 340-200 di kuater motor ku no ta sirbi pa e ruta ku nan ta bula pa Amsterdam pasobra e espasio ta pió ku den bleki di sardinchi.

Direktor Robbi Lachmising a haña retiro kaba i segun e korant Ware Tijd, e problemanan na SLM lo kosta kabes di minister Jerry Miranda tambe komo esun responsabel pa aviashon. Gobiernu a tene limpiesa total den tòp dje kompania despues ku un rapòrt a lèk kaminda a denunsiá ku e organisashon interno ta totalmente bruá.

No solamente esei sino ku a pidi Ministerio Publiko pa hasi un investigashon i a tende algun ámtenar i funshonario haltu di SLM kaba riba e iregularidatnan. Lachmising kier a keda presidente te aña 2000 pero ora e rapòrt a sali, e mes a tuma retiro.

E rapòrt a revelá iregularidatnan grave den e sekshon di atendé ku pasaheronan i reservashon.

Jerry Rosheuvel lo remplasá presidente dje hunta di komisario, Sergio Akiemboto por a keda pero e mes a tuma retiro pasobra e no ta di akuerdo pe manera ku a trata Lachmissing.

Èks vise minister Mahinder Gopi di partido di Bouterse tambe ta bira komisario.

Mientras tantu e kompania ta sintá riba un batata kayente: nan ke sali for di e avion Airbus 340-313 ku nan a alkilá pa 5 aña. Nan a firma un kontrat 'airtight' i ta solamente pagando resto dje kontrat nan por sali di dje.

SLM tabatin un avion pe ruta pa Amsterdam pero nan kier a kompeti ku KLM i a buska un Airbus ku ta kibrando nan garganta.

Paramaribo komo destino pa bishita familiar ta masha popular pero si KLM ta duna mihó servisio, e biaheronan ta bai ku KLM.

Presidente Nobo

Danny van Ommeren kende ta representá SLM na Ulanda ta bira presidente nobo dje kompania.

Prome Minister di Canada a acusa China di yena mercadonan mundial di aluminum y hero "barata"



E Prome Minister Canades, Justin Trudeau, a acusa China di ta yenando e mercadonan mundial cu nan hero y aluminum barata, y a indica cu el a cuminsa tuma medida pa evita cu esaki lo afecta su pais.

"No ta hopi preocupa pa e accionann emprendi pa China y e 'dumping' di hero y aluminum riba mercado mundial", Trudeau a sigura na un grupo di periodista.

E comentarionan di e Prome Ministet Canades a bin despues cu di un tension creciente den e comercio mundial, ora cu Merca a impulsa invoerrechten halto pa cu hero y aluminum importa.

Canada, e abastecedo mas grandi pa cu e mercado Mericano di e productonan aki, a keda temporalmente extento di e invoerrechten introduci pa e Union Mericano, segun a keda publica pa e agencia di noticia AFP.